

MERCEDES-BENZ

Motorverzeichnis
Engine Index
Index de moteur
Indice per motor
Indice per motore
Перечень моторов

Code		Code		Code		Code	
OM 475.976	286	OM 541.950	290	OM 616.942	300	OM 904.966	302
OM 475.977	286	OM 541.951	290	OM 616.943	300	OM 904.967	302
OM 475.978	286	OM 541.952	290	OM 616.944	300	OM 904.968	302
OM 475.979	286	OM 541.970	290	OM 616.963	250, 302	OM 904.972	302
OM 475.982	286	OM 541.972	290	OM 617.913	250, 302	OM 906.910	304
OM 475.984	286	OM 541.974	290	OM 621.932	302	OM 906.911	304
OM 475.985	286	OM 541.976	290	OM 646.966	302	OM 906.912	304
OM 475.986	286	OM 542.920	292	OM 646.982	238	OM 906.913	304
OM 475.989	286	OM 542.921	292	OM 904.904	302	OM 906.914	304
OM 475.991	286	OM 542.922	292	OM 904.905	302	OM 906.915	304
OM 475.994	286	OM 542.923	292	OM 904.906	302	OM 906.916	304
OM 475.997	286	OM 542.924	292	OM 904.907	302	OM 906.917	304
OM 475.998	286	OM 542.925	292	OM 904.908	302	OM 906.918	304
OM 476.916	286	OM 542.926	292	OM 904.909	302	OM 906.919	304
OM 476.917	286	OM 542.940	292	OM 904.910	302	OM 906.920	304
OM 476.950	286	OM 542.941	292	OM 904.911	302	OM 906.921	304
OM 476.972	286	OM 542.942	292	OM 904.912	302	OM 906.922	304
OM 476.973	286	OM 542.943	292	OM 904.914	302	OM 906.923	304
OM 476.977	286	OM 542.944	292	OM 904.915	302	OM 906.924	304
OM 476.978	286	OM 542.945	292	OM 904.916	302	OM 906.925	304
OM 476.979	286	OM 542.947	292	OM 904.917	302	OM 906.926	304
OM 476.980	286	OM 542.948	292	OM 904.918	302	OM 906.927	304
OM 476.981	286	OM 542.956	292	OM 904.919	302	OM 906.928	304
OM 476.982	286	OM 542.957	292	OM 904.920	302	OM 906.929	304
OM 476.983	286	OM 542.960	292	OM 904.921	302	OM 906.930	304
OM 476.988	286	OM 542.962	292	OM 904.922	302	OM 906.931	304
OM 476.991	286	OM 542.964	292	OM 904.923	302	OM 906.932	304
OM 476.992	286	OM 601.900	294	OM 904.924	302	OM 906.933	304
OM 481.902	280	OM 601.940	248, 294	OM 904.925	302	OM 906.934	304
OM 481.904	280	OM 601.941	294	OM 904.926	302	OM 906.935	304
OM 482.912	280	OM 601.942	248, 294	OM 904.927	304	OM 906.936	304
OM 482.930	280	OM 601.943	248, 294	OM 904.928	304	OM 906.937	304
OM 482.940	280	OM 601.970	248, 294	OM 904.929	302	OM 906.938	304
OM 482.941	280	OM 602.900	294	OM 904.930	302	OM 906.939	304
OM 485.980	286	OM 602.940	250, 294	OM 904.931	302	OM 906.940	304
OM 489.960	286	OM 602.941	294	OM 904.932	302	OM 906.941	304
OM 489.961	286	OM 602.948	294	OM 904.933	302	OM 906.944	304
OM 492.900	280	OM 602.980	250, 296	OM 904.934	302	OM 906.945	304
OM 493.900	280	OM 602.981	296	OM 904.935	302	OM 906.946	304
OM 495.900	278	OM 602.984	296	OM 904.936	302	OM 906.947	304
OM 521.940	290	OM 602.985	302	OM 904.937	302	OM 906.948	304
OM 521.950	290	OM 602.986	296	OM 904.938	302	OM 906.949	304
OM 522.940	292	OM 602.989	298	OM 904.939	302	OM 906.950	304
OM 522.941	292	OM 602.990	296	OM 904.940	302	OM 906.951	304
OM 522.942	292	OM 602.991	294	OM 904.941	302	OM 906.952	304
OM 522.943	292	OM 602.993	296	OM 904.942	302	OM 906.953	304
OM 522.950	292	OM 602.994	296	OM 904.943	302	OM 906.954	304
OM 541.920	290	OM 611.980	236, 298	OM 904.944	302	OM 906.955	304
OM 541.921	290	OM 611.981	236, 298	OM 904.945	302	OM 906.956	304
OM 541.922	290	OM 611.987	236, 298	OM 904.946	302	OM 906.957	304
OM 541.923	290	OM 612.981	250, 298	OM 904.947	302	OM 906.958	304
OM 541.924	290	OM 615.915	298	OM 904.948	302	OM 906.959	304
OM 541.925	290	OM 615.917	236, 298	OM 904.949	302	OM 906.960	304
OM 541.926	290	OM 615.937	238, 300	OM 904.950	302	OM 906.961	304
OM 541.927	290	OM 615.939	238, 300	OM 904.951	302	OM 906.962	304
OM 541.928	290	OM 616.910	300	OM 904.952	304	OM 906.963	304
OM 541.940	290	OM 616.911	300	OM 904.953	304	OM 906.964	304
OM 541.941	290	OM 616.913	300	OM 904.954	302	OM 906.965	304
OM 541.942	290	OM 616.914	300	OM 904.955	302	OM 906.966	304
OM 541.943	290	OM 616.917	250, 300	OM 904.956	302	OM 906.967	304
OM 541.944	290	OM 616.932	300	OM 904.957	302	OM 906.968	304
OM 541.945	290	OM 616.933	300	OM 904.959	302	OM 906.970	304
OM 541.946	290	OM 616.934	250, 300	OM 904.961	302	OM 906.971	304
OM 541.947	290	OM 616.937	250, 300	OM 904.962	302	OM 906.974	304
OM 541.948	290	OM 616.938	300	OM 904.964	302	OM 906.975	304
OM 541.949	290	OM 616.939	250, 300	OM 904.965	302	OM 906.976	304

MERCEDES-BENZ

Motorverzeichnis
Engine Index
Index de moteur
Indice per motor
Indice per motore
Перечень моторов

Code		Code		Code		Code	
OM 906.977	304	OM 909.910	304	OM 926.913	306	OM 941.921	290
OM 906.978	304	OM 909.911	304	OM 926.914	306	OM 941.929	290
OM 906.979	304	OM 909.920	304	OM 926.915	306	OM 941.930	290
OM 906.980	304	OM 909.921	304	OM 926.916	290	OM 941.940	290
OM 906.981	304	OM 909.960	304	OM 926.917	306	OM 941.960	290
OM 906.982	304	OM 909.970	304	OM 926.918	306	OM 941.970	290
OM 906.983	304	OM 909.971	304	OM 926.919	306	OM 941.980	290
OM 906.985	304	OM 924.910	306	OM 926.920	306	OM 941.981	290
OM 906.988	304	OM 924.911	306	OM 926.921	306	OM 941.990	290
OM 906.992	304	OM 924.912	306	OM 926.924	306	OM 942.900	292
OM 906.993	304	OM 924.914	306	OM 926.925	306	OM 942.910	292
OM 907.910	302	OM 924.915	306	OM 926.926	306	OM 942.911	292
OM 907.920	302	OM 924.916	306	OM 926.927	292	OM 942.912	292
M 102.942	302	OM 924.917	306	OM 926.928	306	OM 942.925	292
OM 907.940	302	OM 924.919	306	OM 926.929	306	OM 942.930	292
OM 907.941	302	OM 924.920	306	OM 926.930	306	OM 942.960	292
OM 907.960	302	OM 924.922	306	OM 926.932	306	OM 942.967	292
OM 907.970	302	OM 924.923	306	OM 926.934	292	OM 942.970	292
OM 907.980	302	OM 924.924	306	OM 926.937	306	OM 942.980	292
OM 907.990	302	OM 926.910	306	OM 926.938	306	OM 942.990	292
OM 909.900	304	OM 926.911	306	OM 941.910	290		
OM 909.901	304	OM 926.912	306	OM 941.920	290		

MERCEDES-BENZ				Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
Ltr.						
2,0 M 111.948	95 kW (129 PS)	113 (638)	02/96-07/03	01-29105-01 ⑫ ⑬ 111 010 28 20 +111 010 31 08 +111 010 04 30 +119 050 01 58 02-29105-01 111 010 28 20 08-29170-01 ⑬ 111 010 31 08	61-29105-00 111 016 27 20 91 Ø 1,75 mm 	14-32028-02 102 990 08 10 (10x)
2,2 OM 611.980 OM 611.981 OM 611.987	60-95 kW (82-129 PS)	V 220 CDI (638) 112 CDI (638) 208 CDI 211 CDI 213 CDI 308 CDI 311 CDI 313 CDI 313 CDI 4x4 408 CDI 411 CDI 413 CDI	03/99-05/06	01-31555-02 ⑫ ⑬ ⑳ 02-31555-02 08-34037-02 ⑬ ⑳ 611 010 06 05	61-34300-00 611 016 11 20 89 Ø 1,2 mm MLS 	14-32109-01 611 990 13 22 (10x)
2,2 OM 615.917	44 kW (60 PS)	206 D	02/73-12/77	01-24050-04 ⑫ ⑬ 615 010 98 21 +615 010 99 07 +615 050 00 67 → 088976 01-24060-03 ⑫ ⑬ 615 010 97 21 +615 010 99 07 +615 050 00 67 → 088977→ 02-24050-06 ⑫ 615 010 98 21 +615 050 00 67 +615 016 00 80 → 088976 02-24060-05 ⑫ 615 010 97 21 +615 016 00 80 +615 050 00 67 → 088977→ 08-21407-11 ⑬ 615 010 99 07 → 088977→	61-24050-30 615 016 21 20 89 Ø 1,75 mm → 088976 61-24060-40 615 016 20 20 89 Ø 1,75 mm → 088977→ 	14-32032-01 615 990 01 12 (4x) +615 990 02 12 (8x) +615 990 03 12 (6x)

⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
15-31001-01 ① 111 016 02 21 +111 016 07 21 (4x) 	12-29491-01 612 050 00 58 (4x) 70-29491-00 000 053 42 58	71-29176-00 111 141 07 80 16x 	71-33174-00 111 142 08 80 	71-29170-10 111 014 01 22 	81-26248-00 K ← 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
15-36393-01 ① 646 016 06 21 +611 016 02 21 (4x) 	12-29491-01 612 050 00 58 (4x) 70-29491-00 000 053 42 58	71-34474-00 611 098 03 80 16x 	71-34251-00 611 142 07 80 	71-34037-00 611 014 02 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-90002-00 K → 611 010 01 14
71-23043-00 615 016 00 80 	12-20315-03 615 050 00 67 70-20315-20 000 053 22 58	71-25883-20 ⑦ 615 142 04 80 	71-21407-10 616 014 01 22 	81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit	

⑳ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfaube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa válvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ				Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
Ltr.						
2,2 OM 615.937	44 kW (60 PS)	206 D	02/73-12/77	01-24050-04 ⑫ ⑬ 615 010 98 21 +615 010 99 07 +615 050 00 67 → 014165 01-24060-03 ⑫ ⑬ 615 010 97 21 +615 010 99 07 +615 050 00 67 → 014166 → 02-24050-06 ⑫ 615 010 98 21 +615 050 00 67 +615 016 00 80 → 014165 02-24060-05 ⑫ 615 010 97 21 +615 016 00 80 +615 050 00 67 → 014166 → 08-21407-11 ⑬ 615 010 99 07 → 014166 →	61-24050-30 615 016 21 20 89 Ø 1,75 mm → 014165 	14-32032-01 615 990 01 12 (4x) +615 990 02 12 (8x) +615 990 03 12 (6x)
2,2 OM 615.939	44 kW (60 PS)	206 D	02/73-12/77	01-24050-04 ⑫ ⑬ 615 010 98 21 +615 010 99 07 +615 050 00 67 → 002972 01-24060-03 ⑫ ⑬ 615 010 97 21 +615 010 99 07 +615 050 00 67 → 002973 → 02-24050-06 ⑫ 615 010 98 21 +615 050 00 67 +615 016 00 80 → 002972 02-24060-05 ⑫ 615 010 97 21 +615 016 00 80 +615 050 00 67 → 002973 → 08-21407-11 ⑬ 615 010 99 07 → 002973 →	61-24050-30 615 016 21 20 89 Ø 1,75 mm → 002972 	14-32032-01 615 990 01 12 (4x) +615 990 02 12 (8x) +615 990 03 12 (6x)
2,2 OM 646.982	80-110 kW (109-150 PS)	VIANO CDI (639) 111 CDI (639) 115 CDI (639)	09/03 →	02-31555-02 08-34037-02 ⑬ ⑮ 611 010 06 05	61-34300-00 611 016 11 20 89 Ø 1,2 mm MLS 	14-32109-01 611 990 13 22 (10x)

⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-23043-00 615 016 00 80 	12-20315-03 615 050 00 67 70-20315-20 000 053 22 58	8x	71-25883-20 ⑦ 615 142 04 80 	71-21407-10 616 014 01 22 	81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit
71-23043-00 615 016 00 80 	12-20315-03 615 050 00 67 70-20315-20 000 053 22 58	8x	71-25883-20 ⑦ 615 142 04 80 	71-21407-10 616 014 01 22 	81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit
15-38449-02 ① 646 016 12 21 +611 016 02 21 (4x) 	12-29491-01 612 050 00 58 (4x) 70-29491-00 000 053 42 58	16x	71-34474-00 611 098 03 80 	71-34251-00 611 142 07 80 	71-34037-00 611 014 02 22 Metall
				81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-90002-00 K →	

⑮ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfhaube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa válvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ				Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
Ltr.						
2,3 M 102	70 kW (95 PS)	210	07/82-01/90	02-25225-12 102 010 64 41 08-26543-08 ⑬ 102 010 30 05 08-26543-10 ⑬ 102 010 32 05	61-25225-40 102 016 28 20 97,5 Ø 1,75 mm 	14-32026-01 615 990 02 12 (10x)
2,3 M 102	70 kW (95 PS)	210	07/82-02/96	02-25225-12 102 010 64 41 08-26543-08 ⑬ ⑲ ⑳ 102 010 30 05 → 000614, 008804 08-26543-10 ⑬ ⑲ ⑳ 102 010 32 05 → 000615, 008805→	61-25225-40 102 016 28 20 97,5 Ø 1,75 mm 	14-32026-01 615 990 02 12 (10x)

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterio кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-25168-10 102 016 11 21 	12-25227-03 102 050 01 58 70-25227-10 102 053 16 58 70-25228-10 102 053 03 58	71-25529-10 102 141 35 80 	71-25226-20 4x 102 142 14 80 71-27003-10 ① 123 492 03 80 	71-26543-10 102 014 07 22 	81-21023-30 K 006 997 12 47 45x67x12/13 AB SL RD FPM 81-25242-00 K 008 997 26 47 93x117x12 A SL LD FPM 81-26248-00 K 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM 81-26249-00 K 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
71-25168-10 ⑲ ⑳ 102 016 11 21 → 000614, 008804 	12-25227-03 102 050 01 58 70-25227-10 ES 4x 102 053 16 58 70-25228-10 AS 4x 102 053 03 58	71-25529-10 102 141 35 80 	71-25226-20 4x 102 142 14 80 71-27003-10 ⑲ ⑳ ① 123 492 03 80 → 000614, 008804 	71-26543-10 102 014 07 22 	81-21023-30 K ← ⑲ ⑳ 006 997 12 47 45x67x12/13 AB SL RD FPM → 000614, 008804 81-26248-00 K ← ⑲ ⑳ 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM → 000615, 008805→ 81-25242-00 K → ⑲ ⑳ 008 997 26 47 93x117x12 A SL LD FPM → 000614, 008804 81-26249-00 K → ⑲ ⑳ 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM → 000615, 008805→

⑲ Getriebeart Schaltgetriebe / manual transmission / boîte de vitesses manuelle / caja de cambios manual / cambio manuale / вид коробки передач - механическая коробка переключения передач

⑳ Getriebeart Automatikgetriebe / automatic transmission / boîte de vitesses automatique / transmisión automática / cambio automatico / вид коробки передач - автоматическая коробка переключения передач

⑲ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑳ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

① für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfaube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa válvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

① Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра	Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
Ltr.										
2,3 M 102	70 kW (95 PS) 210	04/77-10/89								
		02-25225-12 102 010 64 41 08-26543-08 (13) (22) 102 010 30 05 → 000614 08-26543-08 (13) (21) 102 010 30 05 → 008804 08-26543-10 (13) (22) 102 010 32 05 → 000615→ 08-26543-10 (13) (21) 102 010 32 05 → 008805→	61-25225-40 102 016 28 20 97,5 Ø 1,75 mm 	14-32026-01 615 990 02 12 (10x) 	71-25168-10 (22) 102 016 11 21 → 000614 71-25168-10 (21) 102 016 11 21 → 0008804 71-26396-10 (22) 102 016 12 21 → 000615→ 71-26396-10 (21) 102 016 12 21 → 008805→ 	12-25227-03 102 050 01 58 70-25227-10 ES 4x 102 053 16 58 70-25228-10 AS 4x 102 053 03 58	71-25529-10 102 141 35 80 	71-25226-20 4x 102 142 14 80 71-27003-10 (22) (A) 123 492 03 80 → 000614 71-27003-10 (21) (A) 123 492 03 80 → 008804 	71-26543-10 102 014 07 22 	81-21023-30 K ← 006 997 12 47 45x67x12/13 AB SL RD FPM 81-26248-00 K ← 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM 81-25242-00 K → 008 997 26 47 93x117x12 A SL LD FPM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM 81-21023-30 K (22) 006 997 12 47 45x67x12/13 AB SL RD FPM → 000614 81-25242-00 K (22) 008 997 26 47 93x117x12 A SL LD FPM → 000614 81-21023-30 K (21) 006 997 12 47 45x67x12/13 AB SL RD FPM → 008804 81-25242-00 K (21) 008 997 26 47 93x117x12 A SL LD FPM → 008804 81-26248-00 K (22) 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM → 000615→ 81-26249-00 K (22) 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM → 000615→ 81-26248-00 K (21) 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM → 008805→ 81-26249-00 K (21) 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM → 008805→

(21) Getriebeart Schaltgetriebe / manual transmission / boîte de vitesses manuelle / caja de cambios manual / cambio manuale / вид коробки передач - механическая коробка переключения передач

(22) Getriebeart Automatikgetriebe / automatic transmission / boîte de vitesses automatique / transmisión automática / cambio automatico / вид коробки передач - автоматическая коробка переключения передач

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

(12) mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

(13) mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

(18) für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

(1) Dichtungssatz Zylinderkopfaube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa válvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа
L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

(A) Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ				Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
Ltr.						
2,3 M 102.942	70 kW (95 PS)	210	07/82-01/90	02-25225-12 102 010 64 41 08-26543-08 (13) (22) 102 010 30 05 → 000614 08-26543-08 (13) (21) 102 010 30 05 → 008804 08-26543-10 (13) (22) 102 010 32 05 → 000615→ 08-26543-10 (13) (21) 102 010 32 05 → 008805→	61-25225-40 102 016 28 20 97,5 Ø 1,75 mm 	14-32026-01 615 990 02 12 (10x)
2,3 M 102.945 M 102.946	70-77 kW (95-105 PS)	210	07/82-02/96	02-25225-12 102 010 64 41 08-26543-10 (13) 102 010 32 05	61-25225-40 102 016 28 20 97,5 Ø 1,75 mm 	14-32026-01 615 990 02 12 (10x)
2,3 M 102.958	70 kW (95 PS)	210	07/82-02/96	02-25225-12 102 010 64 41 08-26543-10 (13) 102 010 32 05	61-25225-40 102 016 28 20 97,5 Ø 1,75 mm 	14-32026-01 615 990 02 12 (10x)

(21) Getriebeart Schaltgetriebe / manual transmission / boîte de vitesses manuelle / caja de cambios manual / cambio manuale / вид коробки передач - механическая коробка переключения передач

(22) Getriebeart Automatikgetriebe / automatic transmission / boîte de vitesses automatique / transmisión automática / cambio automatico / вид коробки передач - автоматическая коробка переключения передач

(12) mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

(13) mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

(18) für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

(1) Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur carter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-25168-10 (22) 102 016 11 21 → 000614 71-25168-10 (21) 102 016 11 21 → 0008804 71-26396-10 (22) 102 016 12 21 → 000615→ 71-26396-10 (21) 102 016 12 21 → 008805→ 	12-25227-03 102 050 01 58 70-25227-10 ES 4x 102 053 16 58 70-25228-10 AS 4x 102 053 03 58	71-25529-10 102 141 35 80 	71-25226-20 4x 102 142 14 80 71-27003-10 (22) (A) 123 492 03 80 → 000614 71-27003-10 (21) (A) 123 492 03 80 → 008804 	71-26543-10 102 014 07 22 	81-21023-30 K ← (22) 006 997 12 47 45x67x12/13 AB SL RD FPM → 000614 81-21023-30 K ← (21) 006 997 12 47 45x67x12/13 AB SL RD FPM → 008804 81-26248-00 K ← (22) 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM → 000615→ 81-26248-00 K ← (21) 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM → 008805→ 81-25242-00 K → (22) 008 997 26 47 93x117x12 A SL LD FPM → 000614 81-25242-00 K → (21) 008 997 26 47 93x117x12 A SL LD FPM → 008804 81-26249-00 K → (22) 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM → 000615→ 81-26249-00 K → (21) 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM → 008805→
71-26396-10 102 016 12 21 	12-25227-03 102 050 01 58 70-25227-10 ES 4x 102 053 16 58 70-25228-10 AS 4x 102 053 03 58	71-25529-10 102 141 35 80 	71-25226-20 4x 102 142 14 80 	71-26543-10 102 014 07 22 	81-26248-00 K ← 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
71-26396-10 102 016 12 21 	12-25227-03 102 050 01 58 70-25227-10 4x 102 053 16 58 70-25228-10 4x 102 053 03 58	71-25529-10 102 141 35 80 	71-25226-20 4x 102 142 14 80 	71-26543-10 102 014 07 22 	81-26248-00 K ← 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

(A) Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ				Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
Ltr.						
2,3 M 111.978	105 kW (143 PS) 114 (638)	12/96-07/03	02-31130-03 ②② 111 010 60 20 ☛ →003132 02-31130-03 ②① 111 010 60 20 ☛ →004320 02-29415-01 ②② 111 010 39 20 ☛ 003133→ 02-29415-01 ②① 111 010 39 20 ☛ 004321→ 08-29170-01 ⑬③ 111 010 31 08	61-31130-10 ②② 111 016 31 20 92,6 Ø 1,75 mm ☛ →003132 61-31130-10 ②① 111 016 31 20 92,6 Ø 1,75 mm ☛ →004320 61-29415-00 ②② 111 016 28 20 92,1 Ø 1,75 mm ☛ 003133→ 61-29415-00 ②① 111 016 28 20 92,1 Ø 1,75 mm ☛ 004321→ 	14-32028-02 102 990 08 10 (10x) 	
2,3 M 111.979	105 kW (143 PS) 214	02/95-05/06	02-31130-03 ②② 111 010 60 20 ☛ →000739 02-31130-03 ②① 111 010 60 20 ☛ →003500 02-29415-01 ②② 111 010 39 20 ☛ 000740→ 02-29415-01 ②① 111 010 39 20 ☛ 003501→ 08-29170-01 ⑬③ 111 010 31 08	61-31130-10 ②② 111 016 31 20 92,6 Ø 1,75 mm ☛ →000739 61-31130-10 ②① 111 016 31 20 92,6 Ø 1,75 mm ☛ →003500 61-29415-00 ②② 111 016 28 20 92,1 Ø 1,75 mm ☛ 000740→ 61-29415-00 ②① 111 016 28 20 92,1 Ø 1,75 mm ☛ 003501→ 	14-32028-02 102 990 08 10 (10x) 	
2,3 M 111.980 M 111.984	105 kW (143 PS) V 230 (638) 114 (638) 214	02/95-05/06	02-29415-01 111 010 39 20 08-29170-01 ⑬③ 111 010 31 08	61-29415-00 111 016 28 20 92,1 Ø 1,75 mm 	14-32028-02 102 990 08 10 (10x) 	

②① Getriebeart Schaltgetriebe / manual transmission / boîte de vitesses manuelle / caja de cambios manual / cambio manuale / вид коробки передач - механическая коробка переключения передач

- ⑫ mit Ventilschaftabdichtung with valve stem seals avec joint de queues de soupape con retenes de válvula con paraoli gambo valvola с прокладкой штока клапана
- ⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle with crankshaft oil seal avec bague d'étanchéité - vilebrequin con retén cigüeñal con paraolio albero motore с уплотнительным кольцом коленчатого вала
- ⑬ für einen Zylinderkopf for one cylinder head ensemble de joints couvre-culasse para una culata de cilindro per una testata serie guarnizioni coperchio valvole для головки блока цилиндров
- ① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube gasket set valve cover ensemble de joints couvre-culasse juego de juntas de tapa valvulas serie guarnizioni coperchio valvole комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur carter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
15-31001-01 ① 111 016 02 21 +111 016 07 21 (4x) 	12-29491-01 612 050 00 58 (4x) 70-29491-00 000 053 42 58	71-29176-00 111 141 07 80 16x 	71-33174-00 111 142 08 80 	71-29170-10 111 014 01 22 	81-26248-00 K ← 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
15-31001-01 ① 111 016 02 21 +111 016 07 21 (4x) 	12-29491-01 612 050 00 58 (4x) 70-29491-00 000 053 42 58	71-29176-00 111 141 07 80 16x 	71-33174-00 111 142 08 80 	71-29170-10 111 014 01 22 	81-26248-00 K ← 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
15-31001-01 ① 111 016 02 21 +111 016 07 21 (4x) 	12-29491-01 612 050 00 58 (4x) 70-29491-00 000 053 42 58	71-29176-00 111 141 07 80 16x 	71-33174-00 111 142 08 80 	71-29170-10 111 014 01 22 	81-26248-00 K ← 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM

②② Getriebeart Automatikgetriebe / automatic transmission / boîte de vitesses automatique / transmisión automática / cambio automatico / вид коробки передач - автоматическая коробка переключения передач

- R = rechts right droite derecha destra справа
- L = links left gauche izquierda sinistra слева
- ☛ Dichtung Abgasrohr exhaust pipe gasket joint conduit d'échappement junta tubo de escape guarnizione tubo di scarico прокладка выхлопной трубы
- ← stirnseitig on front face face avant lado frontal parte frontale с торцевой стороны
- getriebeseitig at gearbox end côté boîte de vitesses lado de la transmisión alla estremità cambio со стороны коробки передач
- K = Kurbelwelle crankshaft vilebrequin cigüeñal albero motore коленчатый вал
- N = Nockenwelle camshaft arbre à cames árbol de distribución albero a camme распределительный вал

MERCEDES-BENZ				Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
Ltr.						
2,3 M 115.955 M 115.972	63 kW (86 PS) 208	05/77-12/82	01-24165-03 ⑫ ⑬ 115 010 38 21 +115 010 21 05 +115 050 00 67 02-24165-03 ⑫ 115 010 38 21 +115 050 00 67 +115 016 01 80 08-21407-13 ⑬ 115 010 21 05	61-24165-30 115 016 39 20 95 Ø 1,75 mm 		
2,3 OM 601.940	58-60 kW (79-82 PS) 208 D 308 D	10/88-02/96	02-29120-01 601 010 48 20 08-26204-02 ⑬ 601 010 48 05	61-29120-10 601 016 33 20 90 Ø 1,75 mm 	14-32031-01 603 990 01 10 (4x) +603 990 02 10 (9x) +603 990 03 10 (5x) 	
2,3 OM 601.942 OM 601.943	58 kW (79 PS) 108 D (638) 208 D 308 D 408 D	01/95-05/06	02-29120-02 601 010 50 20 08-26204-04 ⑬ ⑮ 710393→ 08-26204-02 ⑬ 601 010 48 05	61-29120-10 601 016 33 20 90 Ø 1,75 mm 	14-32031-01 603 990 01 10 (4x) +603 990 02 10 (9x) +603 990 03 10 (5x) 	
2,3 OM 601.970	72 kW (98 PS) V 230 TD (638) 110 D (638) 110 TD (638)	02/96-07/03	02-34150-01 601 010 57 20 08-26204-04 ⑬ ⑮ 710393→ 08-26204-02 ⑬ 601 010 48 05	61-34150-10 601 016 46 20 90 Ø 1,75 mm 	14-32031-01 603 990 01 10 (4x) +603 990 02 10 (9x) +603 990 03 10 (5x) 	

⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmter / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена

⑲ für Fahrzeuge mit Niveauregulierung / for vehicles with auto leveling / pour véhicules avec correcteur d'assiette / para vehículos con regulación de nivel / per veicoli con impianto di regolazione altezza / оснащение/оборудование для автомобилей с системой регулировки дорожного просвета

⑳ für Fahrzeuge ohne Niveauregulierung / for vehicles without auto leveling / pour véhicules sans correcteur d'assiette / para vehículos sin regulación de nivel / per veicoli senza imp.di regolazione altezza / оснащение/оборудование для автомобилей без системы регулировки дорожного просвета

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуа головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-23061-00 115 016 01 80 	12-21918-05 115 050 00 67 70-20423-00 ES 4x 000 053 19 58 70-21918-10 AS 4x 000 053 31 58		71-17574-10 ⑦ 115 142 07 80 	71-21407-10 616 014 01 22 	81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit
71-26222-10 ⑳ 601 016 06 21 	12-27214-03 102 050 00 58 70-27214-00 AS 4x 000 053 35 58 70-28424-10 ES 4x 102 053 02 58	71-26206-20 601 141 11 80 	71-26219-00 601 142 02 80 	71-26204-10 604 014 01 22 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
71-26492-10 ⑲ 601 016 07 21 				71-34037-00 611 014 02 22 Metall 	
71-26222-10 601 016 06 21 	12-27214-03 102 050 00 58 70-27214-00 AS 4x 000 053 35 58 70-28424-10 ES 4x 102 053 02 58	71-26206-20 601 141 11 80 	71-26219-00 601 142 02 80 	71-26204-10 604 014 01 22 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-90002-00 K → 611 010 01 14 710393→ 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
71-26222-10 601 016 06 21 	12-27214-03 102 050 00 58 70-27214-00 AS 4x 000 053 35 58 70-28424-10 ES 4x 102 053 02 58	71-26206-20 601 141 11 80 	71-26219-00 601 142 02 80 	71-26204-10 604 014 01 22 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-90002-00 K → 611 010 01 14 710393→ 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM

⑮ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

① Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ				Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
Ltr.						
2,4 OM 616.917 OM 616.934 OM 616.937 OM 616.939	48-53 kW (65-72 PS) 207 D 307 D	04/77-01/90	01-24110-03 ⑫ ⑬ 616 010 52 21 +616 010 55 06 +615 050 00 67 02-24110-04 ⑫ 616 010 52 21 +615 016 00 80 +615 050 00 67 08-21407-09 ⑬ 616 010 55 06	61-24110-40 616 016 20 20 92 Ø 1,75 mm 	14-32032-01 615 990 01 12 (4x) +615 990 02 12 (8x) +615 990 03 12 (6x) 	
2,4 OM 616.963	53-55 kW (72-75 PS) 100 D (631)	02/88-02/96	02-24110-04 ⑫ 616 010 52 21 +615 016 00 80 +615 050 00 67 08-23724-02 ⑬ 616 010 56 06	61-24110-40 616 016 20 20 92 Ø 1,75 mm 	14-32032-01 615 990 01 12 (4x) +615 990 02 12 (8x) +615 990 03 12 (6x) 	
2,7 OM 612.981	115 kW (156 PS) 216 CDI	04/00-05/06	02-35160-01 612 010 18 20 08-34038-01 ⑬ ⑮ 612 010 14 05	61-35160-10 612 016 03 20 89 Ø 1,2 mm MLS 	14-32109-02 611 990 13 22 (12x) 	
2,9 OM 602.940	70-72 kW (95-98 PS) 210 D 310 D	10/88-02/96	02-29245-01 602 010 67 20 08-26572-02 ⑬ 602 010 55 05	61-29245-20 602 016 39 20 90 Ø 1,7 mm 	14-32031-02 603 990 01 10 (5x) +603 990 02 10(11x) +603 990 03 10 (6x) 	
2,9 OM 602.980	75-90 kW (102-122 PS) 210 D 212 D 310 D 310 D 4x4 312 D 312 D 2.9 4x4 410 D 412 D	02/95-05/06	01-29245-01 ⑫ ⑬ 602 010 75 20 +602 010 55 05 +602 050 00 58 +602 016 02 21 02-29245-02 602 010 75 20 08-26572-02 ⑬ 602 010 55 05 08-26572-04 ⑬ ⑮	61-29245-20 602 016 39 20 90 Ø 1,7 mm 	14-32031-02 603 990 01 10 (5x) +603 990 02 10(11x) +603 990 03 10 (6x) 	
2,9 OM 617.913	65 kW (88 PS) 209 D 309 D	10/82-01/90	01-24125-03 ⑫ ⑬ 617 010 87 20 +617 010 11 05 +617 050 01 67 02-24125-05 ⑫ 617 010 87 20 +617 016 01 80 +617 050 01 67 08-21407-10 ⑬ 617 010 11 05	61-24125-40 617 016 08 20 92 Ø 1,75 mm 	14-32032-02 615 990 01 12 (5x) +615 990 02 12 (9x) +615 990 03 12 (8x) 	

⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена

⑮ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
with one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-23043-00 615 016 00 80 	12-20315-03 615 050 00 67 70-20315-20 000 053 22 58	8x	71-25883-20 ⑦ 615 142 04 80 	71-21407-10 616 014 01 22 	81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit
71-23043-00 615 016 00 80 	12-20315-03 615 050 00 67 70-20315-20 000 053 22 58	8x	71-25883-20 ⑦ 615 142 04 80 		81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit
15-36224-01 ① 647 016 01 21 +611 016 02 21 (5x) 	12-29491-04 612 050 00 58 (5x) 70-29491-00 000 053 42 58	20x	71-35216-00 612 141 01 80 	71-35300-00 612 142 03 80 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-90002-00 K → 611 010 01 14
71-26574-10 602 016 03 21 	12-27214-04 602 050 00 58 70-27214-00 AS 5x 000 053 35 58 70-28424-10 ES 5x 102 053 02 58	5x	71-26571-20 602 141 08 80 	71-26611-00 602 142 00 80 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
71-26573-10 602 016 02 21 	12-27214-04 602 050 00 58 70-27214-00 AS 5x 000 053 35 58 70-28424-10 ES 5x 102 053 02 58	5x	71-26571-20 602 141 08 80 	71-26611-00 602 142 00 80 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM 81-90002-00 K → 611 010 01 14
71-23796-00 617 016 01 80 	12-20315-04 617 050 01 67 70-20315-20 000 053 22 58	10x	71-23834-10 ⑦ 617 142 07 80 	71-21407-10 616 014 01 22 	81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска
ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева


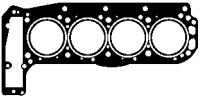




Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ			Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
M 102	M 102.943	4 Zyl.	02-25225-12 102 010 64 41  08-26543-08 (13) (22) 102 010 30 05 → 000074 08-26543-08 (13) (21) 102 010 30 05 → 000876 08-26543-10 (13) (22) 102 010 32 05 → 000075 08-26543-10 (13) (21) 102 010 32 05 → 000877	61-25225-40 102 016 28 20 97,5 Ø 1,75 mm 	14-32026-01 615 990 02 12 (10x) 
M 111	M 111.948	4 Zyl.	01-29105-01 (12) (13) 111 010 28 20 +111 010 31 08 +111 010 04 30 +119 050 01 58 02-29105-01 111 010 28 20  08-29170-01 (13) 111 010 31 08	61-29105-00 111 016 27 20 91 Ø 1,75 mm 	14-32028-02 102 990 08 10 (10x) 

(12) Getriebeart Schaltgetriebe / manual transmission / boîte de vitesses manuelle / caja de cambios manual / cambio manuale / вид коробки передач - механическая коробка переключения передач

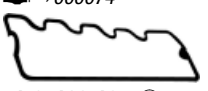
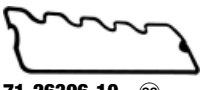
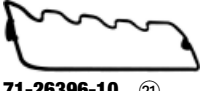
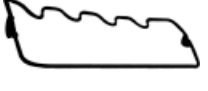









(22) Getriebeart Automatikgetriebe / automatic transmission / boîte de vitesses automatique / transmisión automática / cambio automatico / вид коробки передач - автоматическая коробка переключения передач

(12) mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

(13) mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

(18) für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
con paraolio albero motore
для головки блока цилиндров

(1) Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur carter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-25168-10 (22) 102 016 11 21 → 000074  71-25168-10 (21) 102 016 11 21 → 000876  71-26396-10 (22) 102 016 12 21 → 000075  71-26396-10 (21) 102 016 12 21 → 000877 	12-25227-03 102 050 01 58 70-25227-10 ES 4x 102 053 16 58 70-25228-10 AS 4x 102 053 03 58	71-25529-10 102 141 35 80 	71-25226-20 4x 102 142 14 80  71-27003-10 (22) (A) 123 492 03 80 → 000074  71-27003-10 (21) (A) 123 492 03 80 → 000876 	71-26543-10 102 014 07 22 	81-21023-30 K ← (22) 006 997 12 47 45x67x12/13 AB SL RD FPM → 000074 81-21023-30 K ← (21) 006 997 12 47 45x67x12/13 AB SL RD FPM → 000876 81-26248-00 K ← (22) 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM → 000075 81-26248-00 K ← (21) 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM → 000877 81-25242-00 K → (22) 008 997 26 47 93x117x12 A SL LD FPM → 000074 81-25242-00 K → (21) 008 997 26 47 93x117x12 A SL LD FPM → 000876 81-26249-00 K → (22) 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM → 000075 81-26249-00 K → (21) 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM → 000877 81-26248-00 K ← 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
15-31001-01 (1) 111 016 02 21 +111 016 07 21 (4x) 	12-29491-01 612 050 00 58 (4x) 70-29491-00 16x 000 053 42 58	71-29176-00 111 141 07 80 	71-33174-00 111 142 08 80 	71-29170-10 111 014 01 22 	

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева





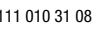
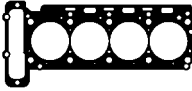






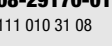

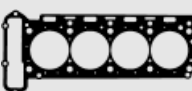


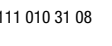
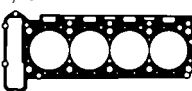

(A) Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ			Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
M 111	M 111.978	4 Zyl.	02-31130-03 ② 111 010 60 20 →003132  02-31130-03 ② 111 010 60 20 →004320  02-29415-01 ② 111 010 39 20 →003133→  02-29415-01 ② 111 010 39 20 →004321→  08-29170-01 ⑬ 111 010 31 08 	61-31130-10 ② 111 016 31 20 92,6 Ø 1,75 mm →003132 61-31130-10 ② 111 016 31 20 92,6 Ø 1,75 mm →004320 61-29415-00 ② 111 016 28 20 92,1 Ø 1,75 mm →003133→ 61-29415-00 ② 111 016 28 20 92,1 Ø 1,75 mm →004321→  	14-32028-02 102 990 08 10 (10x) 
M 111	M 111.979	4 Zyl.	02-31130-03 ② 111 010 60 20 →000739  02-31130-03 ② 111 010 60 20 →003500  02-29415-01 ② 111 010 39 20 →000740→  02-29415-01 ② 111 010 39 20 →003501→  08-29170-01 ⑬ 111 010 31 08 	61-31130-10 ② 111 016 31 20 92,6 Ø 1,75 mm →000739 61-31130-10 ② 111 016 31 20 92,6 Ø 1,75 mm →003500 61-29415-00 ② 111 016 28 20 92,1 Ø 1,75 mm →000740→ 61-29415-00 ② 111 016 28 20 92,1 Ø 1,75 mm →003501→  	14-32028-02 102 990 08 10 (10x) 
M 111	M 111.980 M 111.984		02-29415-01 111 010 39 20  08-29170-01 ⑬ 111 010 31 08 	61-29415-00 111 016 28 20 92,1 Ø 1,75 mm 	14-32028-02 102 990 08 10 (10x) 









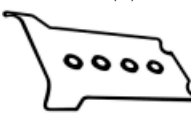



② Getriebeart Schaltgetriebe / manual transmission / boîte de vitesses manuelle / caja de cambios manual / cambio manuale / вид коробки передач - механическая коробка переключения передач

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑬ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
serie guarnizioni coperchio valvole
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуа головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cárter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de acéite paraoli кольца для упл.вала
15-31001-01 ① 111 016 02 21 +111 016 07 21 (4x) 	12-29491-01 612 050 00 58 (4x) 70-29491-00 000 053 42 58 16x	71-29176-00 111 141 07 80 16x 	71-33174-00 111 142 08 80 	71-29170-10 111 014 01 22 	81-26248-00 K ← 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
15-31001-01 ① 111 016 02 21 +111 016 07 21 (4x) 	12-29491-01 612 050 00 58 (4x) 70-29491-00 000 053 42 58 16x	71-29176-00 111 141 07 80 16x 	71-33174-00 111 142 08 80 	71-29170-10 111 014 01 22 	81-26248-00 K ← 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
15-31001-01 ① 111 016 02 21 +111 016 07 21 (4x) 	12-29491-01 612 050 00 58 (4x) 70-29491-00 000 053 42 58 16x	71-29176-00 111 141 07 80 16x 	71-33174-00 111 142 08 80 	71-29170-10 111 014 01 22 	81-26248-00 K ← 120 997 03 46 45x67x8 A SL RD FPM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM

② Getriebeart Automatikgetriebe / automatic transmission / boîte de vitesses automatique / transmisión automática / cambio automatico / вид коробки передач - автоматическая коробка переключения передач

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

⊠ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ			Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
M 115	M 115.927 M 115.928 M 115.929	4 Zyl.	02-24170-04 ⑫ 115 010 40 21 +115 050 00 67 +115 016 01 80 08-21407-12 ⑬ 115 010 20 05	61-24170-30 115 016 40 20 90 Ø 1,75 mm 	
M 115	M 115.952 M 115.970	4 Zyl.	02-24165-03 ⑫ 115 010 38 21 +115 050 00 67 +115 016 01 80 08-21407-12 ⑬ 115 010 20 05	61-24165-30 115 016 39 20 95 Ø 1,75 mm 	
M 115	M 115.955 M 115.972	4 Zyl.	01-24165-03 ⑫ ⑬ 115 010 38 21 +115 010 21 05 +115 050 00 67 02-24165-03 ⑫ 115 010 38 21 +115 050 00 67 +115 016 01 80 08-21407-13 ⑬ 115 010 21 05	61-24165-30 115 016 39 20 95 Ø 1,75 mm 	
M 115	M 115.971	4 Zyl.	02-24165-03 ⑫ 115 010 38 21 +115 050 00 67 +115 016 01 80 08-21407-12 ⑬ 115 010 20 05	61-24165-30 115 016 39 20 95 Ø 1,75 mm 	
OM 314	OM 314.900 OM 314.947 OM 314.950 OM 314.956 OM 314.957 OM 314.967 OM 314.970	4 Zyl.	01-26305-04 ⑬ → 369095→ 02-26305-03 314 010 60 20 08-12414-02 ⑬ 314 010 81 08 → 369094 	61-26305-60 364 016 07 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-01 366 990 03 01 (17x)
OM 314	OM 314.910 OM 314.916 OM 314.917 OM 314.944 OM 314.946 OM 314.959 OM 314.961 OM 314.962 OM 314.963	4 Zyl.	01-26305-03 ⑬ → 369095→ 02-26305-03 314 010 60 20 08-12414-02 ⑬ 314 010 81 08 → 369094 	61-26305-60 364 016 07 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-01 366 990 03 01 (17x)

⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-23061-00 115 016 01 80 	12-21918-05 115 050 00 67 70-20423-00 ES 4x 000 053 19 58 70-21918-10 AS 4x 000 053 31 58		71-20731-30 ⑦ 110 492 04 80 71-17574-10 ⑦ 115 142 07 80 	71-21407-10 616 014 01 22 	81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit
71-23061-00 115 016 01 80 	12-21918-05 115 050 00 67 70-20423-00 ES 4x 000 053 19 58 70-21918-10 AS 4x 000 053 31 58		71-17574-10 ⑦ 115 142 07 80 	71-21407-10 616 014 01 22 	81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit
71-23061-00 115 016 01 80 	12-21918-05 115 050 00 67 70-20423-00 ES 4x 000 053 19 58 70-21918-10 AS 4x 000 053 31 58		71-17574-10 ⑦ 115 142 07 80 	71-21407-10 616 014 01 22 	81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit
71-23061-00 115 016 01 80 	12-21918-05 115 050 00 67 70-20423-00 ES 4x 000 053 19 58 70-21918-10 AS 4x 000 053 31 58		71-20731-30 ⑦ 110 492 04 80 71-17574-10 ⑦ 115 142 07 80 	71-21407-10 616 014 01 22 	81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit
71-20335-20 314 016 03 21 	70-22026-00 ES 4x 352 053 02 96 → 467999 70-23824-00 AS 4x 360 053 00 96 → 467999 70-27262-00 AS 4x 366 053 01 58 → 468000→ 70-27283-00 ES 4x 366 053 00 58 → 468000→	71-20592-10 314 016 04 80 	71-24030-10 314 142 03 80 	10-26637-02 314 010 02 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM → 369095→ → 369094 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-20335-20 314 016 03 21 	70-22026-00 4x 352 053 02 96 → 467999 70-23824-00 4x 360 053 00 96 → 467999 70-27262-00 4x 366 053 01 58 → 468000→ 70-27283-00 4x 366 053 00 58 → 468000→	71-20592-10 314 016 04 80 	71-24030-10 314 142 03 80 	10-13034-01 364 010 01 80 71-13056-00 364 010 11 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM → 369095→ → 369094 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева


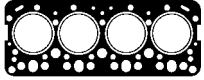




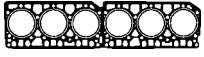

⑦ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ			Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 314	OM 314.914 OM 314.915 OM 314.918-922 OM 314.940-943 OM 314.945 OM 314.948 OM 314.949 OM 314.951 OM 314.953 OM 314.958 OM 314.960 OM 314.964 OM 314.965	4 Zyl.	01-26305-03 ⑬ ☛ 369095→ 02-26305-03 314 010 60 20 08-12414-02 ⑬ 314 010 81 08 ☛ → 369094 	61-26305-60 364 016 07 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-01 366 990 03 01 (17x) 
OM 314	OM 314.954	4 Zyl.	01-26305-03 ⑬ ☛ → 209443 01-26305-04 ⑬ ☛ 209444→ 02-26305-03 314 010 60 20 08-12414-02 ⑬ 314 010 81 08 ☛ 369095→ 	61-26305-60 364 016 07 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-01 366 990 03 01 (17x) 
OM 327	OM 327.910 OM 327.914-919 OM 327.931-946	6 Zyl.	02-22895-03 360 010 33 20	61-22895-40 360 016 05 20 117 Ø 1,3 mm 	
OM 346	OM 346.910-919 OM 346 h OM 346 INDUSTRIE OM 346.951 OM 346.952 OM 346.953	6 Zyl.	02-21760-06 ⑫ 355 010 12 20 +352 053 02 96 (24x) 08-14786-01 ⑬ 346 010 20 08	61-21760-40 2x 355 016 02 20 130 Ø 1,3 mm 	

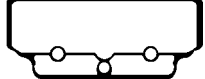



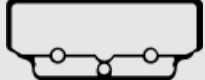





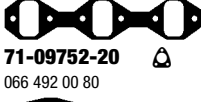





⑬ einteilig / one-piece / en une pièce / de una pieza / monopezzo / цельный
AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
con paraolio albero motore
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa válvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-20335-20 314 016 03 21 	70-22026-00 ES 4x 352 053 02 96 ☛ → 467999 70-23824-00 AS 4x 360 053 00 96 ☛ → 467999 70-27262-00 AS 4x 366 053 01 58 ☛ 468000→ 70-27283-00 ES 4x 366 053 00 58 ☛ 468000→	71-20592-10 314 016 04 80 	71-24030-10 314 142 03 80 	10-13034-01 364 010 01 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM ☛ 369095→ ☛ → 369094 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-20335-20 314 016 03 21 	70-22026-00 ES 4x 352 053 02 96 ☛ → 467999 70-23824-00 AS 4x 360 053 00 96 ☛ → 467999 70-27262-00 AS 4x 366 053 01 58 ☛ 468000→ 70-27283-00 ES 4x 366 053 00 58 ☛ 468000→	71-20592-10 314 016 04 80 	71-24030-10 314 142 03 80 	10-13034-01 364 010 01 80 ☛ → 209443 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM ☛ 369095→ ☛ → 369094 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-21032-20 2x 360 016 02 21 	70-23824-00 12x 360 053 00 96	71-21034-10 2x 360 141 01 80 	71-22684-10 2x 360 142 03 80 	71-21031-20 360 014 03 22 	81-20309-20 K ← 011 997 57 47 75x100x12/13 B SL RD FPM 81-21040-10 K → 004 997 93 47 125x160x18 B SL LD FPM
71-20041-30 6x 355 016 00 21 	70-22026-00 24x 352 053 02 96	71-20231-30 2x 355 141 02 80 	71-10447-60 6x 355 142 05 80 	10-14786-03 355 010 00 27 	81-20309-20 K ← 011 997 57 47 75x100x12/13 B SL RD FPM 71-20311-00 K → 315 030 00 80 24x52x10 Filz

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева





☛ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра	
OM 352 OM 353	OM 352.901-902 OM 352.904-906 OM 352.908-910 OM 352.912 OM 352.914-915 OM 352.917 OM 352.930-936 OM 352.938-939 OM 352.942-945 OM 352.948 OM 352.953-955 OM 352.963 OM 352.964 OM 352.969-976 OM 352.979-983 OM 352.985 OM 352.987 OM 352.989 OM 352.990-991 OM 352.996-998 OM 353.900 OM 353.903 OM 353.905 OM 353.916-917 OM 353.922-923 OM 353.930-932 OM 353.936 OM 353.960 OM 353.967 OM 353.983-984 OM 353.988-989 OM 353.998-999	6 Zyl.	01-27350-06 ⑬ → 760548 01-27350-10 ⑬ → 760549 → 02-27350-05 352 010 26 21 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 13-15598-02 ④ 352 180 25 65 → 730880 13-15598-03 ④ 366 180 37 65 → 730881 →	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 ∅ 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x) → 706241 
OM 352 OM 352 A	OM 352.903 OM 352.907 OM 352.911 OM 352.919 OM 352.980 OM 352.984 OM 352.986 OM 352.993 OM 353.901-902 OM 353.904 OM 353.907 OM 353.915 OM 353.940-946 OM 353.949-950 OM 353.961-966 OM 353.968-969 OM 353.980-982 OM 353.985 OM 353.995	6 Zyl.	01-27350-06 ⑬ → 760548 01-27350-10 ⑬ → 760549 → 02-27350-05 352 010 26 21 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 13-15598-02 ④ 352 180 25 65 → 730880 13-15598-03 ④ 366 180 37 65 → 730881 →	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 ∅ 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x) → 706241 

④ Dichtung Ölkühler / gasket oil cooler / joint refroidisseur d'huile / junta para el radiador de aceite / guarnizione refrigeratore dell'olio / прокладка масляного радиатора

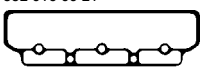

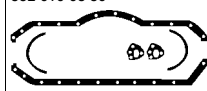


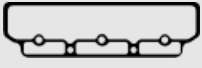




⑬ Ölwanne material Stahlguß / oil pan material cast steel / carter d'huile fonte / material cárter acero fundido / materiale coppa olio in acciaio fuso / материал масляного картера - стальное литье

⑬ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑬ für einen Zylinderkopf
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
pour une culasse
para una culata de cilindro
para una testata
con paraolio albero motore
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуа головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cárter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-19137-40 352 016 09 21 	70-22026-00 ES 6x 352 053 02 96 → 794938 70-23824-00 AS 6x 360 053 00 96 → 794938 70-27262-00 AS 6x 366 053 01 58 → 794939 → 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58 → 794939 →		71-24004-10 2x 352 142 04 80 	10-12413-02 352 010 08 80  71-13055-00 366 010 06 80  71-28654-10 ⑳ 366 010 07 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM → 598250 → → 598249 → 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-19137-40 352 016 09 21 	70-22026-00 6x 352 053 02 96 → 794938 70-23824-00 6x 360 053 00 96 → 794938 70-27262-00 6x 366 053 01 58 → 794939 → 70-27283-00 6x 366 053 00 58 → 794939 →		71-24004-10 2x 352 142 04 80 	10-12413-02 352 010 08 80  71-13055-00 366 010 06 80  71-28654-10 ⑳ 366 010 07 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM → 598250 → → 598249 → 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

⑬ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 352 A OM 352/3	OM 352 OM 353.914 OM 353.951 OM 353.952 OM 353.953 OM 353.954 OM 353.957 OM 353.958 OM 353.959 OM 353.970 OM 353.971 OM 353.973 OM 353.975 OM 353.976	6 Zyl. 01-27350-09 ⑬ → 760548 01-27350-11 ⑬ → 760549 → 02-27350-05 352 010 26 21 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 13-15598-02 ④ 352 180 25 65 → 730880 13-15598-03 ④ 366 180 37 65 → 730881 →	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x) → 706241
OM 352 A OM 353	OM 352.913 OM 352.916 OM 352.918 OM 352.937 OM 352.946 OM 352.949-950 OM 352.968 OM 352.988 OM 352.994 OM 353.909 OM 353.910-913 OM 353.921 OM 353.937 OM 353.972 OM 353.974 OM 353.977-978 OM 353.991 OM 353.997	6 Zyl. 01-27350-09 ⑬ → 760548 01-27350-11 ⑬ → 760549 → 02-27350-05 352 010 26 21 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 13-15598-02 ④ 352 180 25 65 → 730880 13-15598-03 ④ 366 180 37 65 → 730881 →	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x) → 706241
OM 354	OM 354.926	4 Zyl. 02-26305-04 364 010 53 20 +346 017 01 60 (4x) +016 997 82 48 (4x) 08-25508-08 ⑬ 364 010 22 08 	61-26305-60 364 016 07 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-01 366 990 03 01 (17x)
OM 355	OM 355.910 OM 355.911 OM 355.912 OM 355.913 OM 355.914 OM 355.915 OM 355.918	6 Zyl. 02-21760-06 ⑫ 355 010 12 20 +352 053 02 96 (24x)	61-21760-40 2x 355 016 02 20 130 Ø 1,3 mm 	
OM 355 OM 355 A OM 355 h	OM 355.960-964 OM 355.966 OM 355.967 OM 355.969 OM 355.970 OM 355.972-984	6 Zyl. 01-21760-07 ⑫ ⑬ 355 586 03 90 02-21760-06 ⑫ 355 010 12 20 +352 053 02 96 (24x) 02-21760-07 355 010 12 20 08-14786-04 ⑬ 355 010 55 08	61-21760-40 2x 355 016 02 20 130 Ø 1,3 mm 	

④ Dichtung Ölkühler / gasket oil cooler / joint refroidisseur d'huile / junta para el radiador de aceite / guarnizione refrigeratore dell'olio / прокладка масляного радиатора

⑬ Ölwanne material Stahlguß / oil pan material cast steel / carter d'huile fonte / material cárter acero fundido / materiale coppa olio in acciaio fuso / материал масляного картера - стальное литье

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
pour une culasse
para una culata de cilindro
para una testata
serie guarnizioni coperchio valvole
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуа головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cárter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-19137-40 352 016 09 21 	70-22026-00 6x 352 053 02 96 → 794938 70-23824-00 6x 360 053 00 96 → 794938 70-27262-00 6x 366 053 01 58 → 794939 → 70-27283-00 6x 366 053 00 58 → 794939 →		71-24004-10 2x 352 142 04 80 71-09752-20 ⑬ 066 492 00 80 	10-12413-02 352 010 08 80 71-13055-00 366 010 06 80 71-28654-10 ⑬ 366 010 07 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM → 598250 → → 598249 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-19137-40 352 016 09 21 	70-22026-00 ES 6x 352 053 02 96 → 794938 70-23824-00 AS 6x 360 053 00 96 → 794938 70-27262-00 AS 6x 366 053 01 58 → 794939 → 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58 → 794939 →		71-24004-10 2x 352 142 04 80 71-09752-20 ⑬ 066 492 00 80 	10-12413-02 352 010 08 80 71-13055-00 366 010 06 80 71-28654-10 ⑬ 366 010 07 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM → 598250 → → 598249 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-26306-30 364 016 01 21 	70-27262-00 AS 4x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 4x 366 053 00 58	71-26323-20 2x 366 141 10 80 	71-26283-00 3x 366 142 04 80 	10-26637-02 314 010 02 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-20041-30 6x 355 016 00 21 	70-20206-00 24x 352 053 02 96	71-20231-30 2x 355 141 02 80 	71-10447-60 6x 355 142 05 80 71-09752-20 ⑬ 066 492 00 80 	10-14786-03 355 010 00 27 	81-20309-20 K ← 011 997 57 47 75x100x12/13 B SL RD FPM 71-20311-00 K → 315 030 00 80 24x52x10 Filz
71-20041-30 6x 355 016 00 21 	70-20206-00 24x 352 053 02 96	71-20231-30 2x 355 141 02 80 	71-10447-60 6x 355 142 05 80 71-09752-20 ⑬ 066 492 00 80 	10-14786-03 355 010 00 27 	81-20309-20 K ← 011 997 57 47 75x100x12/13 B SL RD FPM 71-20311-00 K → 315 030 00 80 24x52x10 Filz

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

⑬ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
at front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 356 OM 357 OM 366 OM 366 LA OM 382	OM 356.977 OM 356.979 OM 356.983 OM 356.988 OM 356.993 OM 356.996 OM 356.999 OM 357.938 OM 357.946 OM 366.901 OM 366.999 OM 382.919 OM 382.970 OM 382.971	6 Zyl. 02-27350-06 366 010 71 20 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 08-25508-07 ⑬ 366 010 44 08	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm	14-32063-02 366 990 03 01 (25x)
OM 360 OM 360 H	OM 360.910 OM 360.911 OM 360.914-918 OM 360.930 OM 360.931 OM 360.933 OM 360.935-944 OM 360.946 OM 360.948-952 OM 360.960-973 OM 360.975 OM 360.979 OM 360.983 OM 360.984	6 Zyl. 01-22895-06 ⑬ 360 010 03 44 02-22895-03 360 010 33 20	61-22895-40 360 016 05 20 117 Ø 1,3 mm	14-32273-01 327 990 05 04 (26x)
OM 360	OM 360.980 OM 360.981	6 Zyl. 01-22895-06 ⑬ 360 010 03 44 02-22895-03 360 010 33 20 03-34880-01 ⑱ 2x	61-22895-40 360 016 05 20 117 Ø 1,3 mm	14-32273-01 327 990 05 04 (26x)
OM 362 LA	OM 362.906 OM 362.909 OM 362.910	6 Zyl. 02-27350-05 352 010 26 21 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 08-25508-06 ⑬ 353 010 48 08	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm	
OM 364 OM 364 A OM 364 LA	OM 354.902-903 OM 364.906-907 OM 364.912 OM 364.918-919 OM 364.921 OM 364.950 OM 364.952 OM 364.955 OM 364.957-958 OM 364.980-982 OM 364.985-986	4 Zyl. 01-26305-02 ⑫ ⑬ 02-26305-02 364 010 40 20 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 08-25508-08 ⑬ 364 010 22 08	61-26305-60 364 016 07 20 98,5 Ø 1,3 mm	14-32063-01 366 990 03 01 (17x)

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

- ⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана
- ⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала
- ⑱ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
con paraolio albero motore
для головки блока цилиндров
- ① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-26284-30 366 016 03 21	70-27262-00 AS 6x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58	71-26323-20 3x 366 141 10 80	71-26283-00 4x 366 142 04 80	10-12413-02 352 010 08 80	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-21032-20 2x 360 016 02 21	70-23824-00 12x 360 053 00 96	71-21034-10 2x 360 141 01 80	71-22684-10 2x 360 142 03 80 71-09752-20 ① 066 492 00 80	71-21031-20 360 014 03 22	81-20309-20 K ← 011 997 57 47 75x100x12/13 B SL RD FPM 81-21040-10 K → 004 997 93 47 125x160x18 B SL LD FPM
71-21032-20 2x 360 016 02 21	70-23824-00 12x 360 053 00 96	71-21034-10 2x 360 141 01 80	71-09752-20 ① 066 492 00 80	71-21031-20 360 014 03 22	81-20309-20 K ← 011 997 57 47 75x100x12/13 B SL RD FPM 81-21040-10 K → 004 997 93 47 125x160x18 B SL LD FPM
71-19137-40 352 016 09 21	70-22026-00 ES 6x 352 053 02 96 → 794938 70-23824-00 AS 6x 360 053 00 96 → 794938 70-27262-00 AS 6x 366 053 01 58 → 794939 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58 → 794939		71-24004-10 2x 352 142 04 80	10-12413-02 352 010 08 80	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-26306-30 364 016 01 21	70-27262-00 AS 4x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 4x 366 053 00 58	71-26323-30 2x 366 141 05 80	71-26283-00 3x 366 142 04 80	10-13034-01 364 010 01 80	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

- R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа
- L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева
- ① Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы
- ← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны
- getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач
- K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал
- N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ			Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 364 OM 364 A	OM 364.908 OM 364.909 OM 364.951	4 Zyl.	02-26305-02 364 010 40 20 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 08-25508-08 ⑬ 364 010 22 08 	61-26305-60 364 016 07 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-01 366 990 03 01 (17x)
OM 364 OM 364 LA 364 LA	OM 354.900 OM 354.901 OM 354.920 OM 354.922 OM 354.925 OM 364.911 OM 364.913 OM 364.920 OM 364.954 OM 364.984 OM 364.987	4 Zyl.	02-26305-04 364 010 53 20 +346 017 01 60 (4x) +016 997 82 48 (4x) 08-25508-08 ⑬ 364 010 22 08 	61-26305-60 364 016 07 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-01 366 990 03 01 (17x)
OM 364 LA	OM 354.923 OM 354.924	4 Zyl.	02-26305-04 364 010 53 20 +346 017 01 60 (4x) +016 997 82 48 (4x) 08-25508-08 ⑬ 364 010 22 08 	61-26305-60 364 016 07 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-01 366 990 03 01 (17x)
M 366	M 366.919	6 Zyl.		61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x)
M 366	M 366.922 M 366.923 M 366.924 M 366.925 M 366.926 M 366.927	6 Zyl.		61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x)

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-26306-30 364 016 01 21 	70-27262-00 AS 4x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 4x 366 053 00 58	71-26323-30 366 141 05 80 	71-26283-00 366 142 04 80 	10-26637-02 314 010 02 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-26306-30 364 016 01 21 	70-27262-00 AS 4x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 4x 366 053 00 58	71-26323-20 366 141 10 80 	71-26283-00 366 142 04 80 	10-26637-03 314 010 25 27 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-26306-30 364 016 01 21 	70-27262-00 AS 4x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 4x 366 053 00 58	71-26323-20 366 141 10 80 	71-26283-00 366 142 04 80 	10-13034-01 364 010 01 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-26284-30 366 016 03 21 	70-27283-00 366 053 00 58	71-26323-20 366 141 10 80 		71-13056-00 364 010 11 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
	70-27262-00 AS 6x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58	71-26323-30 366 141 05 80 	71-26283-00 366 142 04 80 	71-13055-00 366 010 06 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
pour une culasse
para una culata de cilindro
para una testata
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa válvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа
L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева







⊠ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра	
OM 366 OM 366 A OM 366 LA	OM 356.901-902 OM 356.904-908 OM 356.910-911 OM 356.913 OM 356.915-916 OM 356.940 OM 356.943-944 OM 356.946 OM 356.948-949 OM 356.951 OM 356.953 OM 356.958 OM 356.984 OM 356.987 OM 356.990 OM 357.900-904 OM 357.908 OM 357.915-919 OM 357.963 OM 366.905-907 OM 366.909-910 OM 366.913-914 OM 366.917 OM 366.919 OM 366.930 OM 366.932-933 OM 366.935-936 OM 366.938 OM 366.940-943 OM 366.945-946 OM 366.951-953 OM 366.955 OM 366.957 OM 366.960 OM 366.962 OM 366.965 OM 366.968-971 OM 366.973 OM 366.975 OM 366.980-981 OM 366.983 OM 366.988 OM 366.990 OM 366.993-997	6 Zyl.	01-27350-07 ⑫ ⑬ 02-27350-04 366 010 61 20 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 08-25508-07 ⑬ 366 010 44 08 	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x) 
OM 366 OM 366 A OM 366 LA	OM 356.903 OM 356.909 OM 356.941 OM 356.945 OM 356.947 OM 356.959 OM 356.985-986 OM 356.992 OM 356.994 OM 356.995 OM 357.906-907 OM 357.909-910 OM 366.918 OM 366.931 OM 366.937 OM 366.944 OM 366.966 OM 366.974 OM 366.976 OM 366.978-979 OM 366.992	6 Zyl.	01-27350-08 ⑫ ⑬ 02-27350-04 366 010 61 20 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 08-25508-07 ⑬ 366 010 44 08 	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x) 

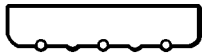




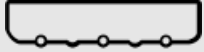



AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retèn cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-26284-30 366 016 03 21 	70-27262-00 AS 6x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58	71-26323-30 3x 366 141 05 80 	71-26283-00 4x 366 142 04 80 	10-12413-02 352 010 08 80  71-13055-00 366 010 06 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-26284-30 366 016 03 21 	70-27262-00 AS 6x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58	71-26323-30 3x 366 141 05 80 	71-26283-00 4x 366 142 04 80 	71-28654-10 366 010 07 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева


















⊠ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

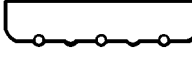



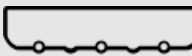



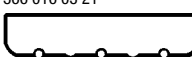


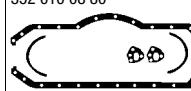
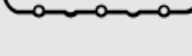











→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ			Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 366 OM 366 A OM 366 LA	OM 356.912 OM 356.914 OM 356.950 OM 356.952 OM 356.954 OM 356.955 OM 356.956 OM 356.957 OM 356.981 OM 356.997 OM 356.998 OM 357.912 OM 357.913	6 Zyl.	02-27350-04 366 010 61 20 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 08-25508-09 ⑬ 366 010 42 08 	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x) 
OM 366 OM 366 A OM 366 LA	OM 366.908 OM 366.912 OM 366.915 OM 366.939 OM 366.947 OM 366.948 OM 366.949 OM 366.954 OM 366.956 OM 366.958 OM 366.963 OM 366.977 OM 366.984	6 Zyl.	02-27350-04 366 010 61 20 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 08-25508-07 ⑬ 366 010 44 08 	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x) 
OM 366 A	OM 366.967	6 Zyl.	01-27350-07 ⑫ ⑬ 02-27350-04 366 010 61 20 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 08-25508-07 ⑬ 366 010 44 08 	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x) 
OM 366 LA	OM 356.978 OM 356.989 OM 356.991 OM 357.920-922 OM 357.925-927 OM 357.929-933 OM 357.936 OM 357.937 OM 357.940-944 OM 357.947-949 OM 357.961 OM 357.962	6 Zyl.	02-27350-06 366 010 71 20 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 08-25508-07 ⑬ 366 010 44 08 	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x) 
OM 366 LA	OM 356.980 OM 357.924 OM 357.945	6 Zyl.	02-27350-06 366 010 71 20 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x) 08-25508-09 ⑬ 366 010 42 08 	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x) 
OM 382	OM 382.912 OM 382.913	6 Zyl.	02-27350-06 366 010 71 20 +346 017 01 60 (6x) +016 997 82 48 (6x)	61-27350-40 366 016 06 20 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32063-02 366 990 03 01 (25x) 

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-26284-30 366 016 03 21 	70-27262-00 AS 6x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58	71-26323-30 366 141 05 80 	71-26283-00 366 142 04 80 	71-13057-00 352 010 22 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-26284-30 366 016 03 21 	70-27262-00 AS 6x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58	71-26323-30 366 141 05 80 	71-26283-00 366 142 04 80 	71-13057-00 352 010 22 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-26284-30 366 016 03 21 	70-27262-00 ES 6x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58	71-26323-30 366 141 05 80 	71-26283-00 366 142 04 80 	10-12413-02 352 010 08 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-26284-30 366 016 03 21 	70-27262-00 AS 6x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58	71-26323-20 366 141 10 80 	71-26283-00 366 142 04 80 	71-28654-10 366 010 07 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-26284-30 366 016 03 21 	70-27262-00 AS 6x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58	71-26323-20 366 141 10 80 	71-26283-00 366 142 04 80 	71-13057-00 352 010 22 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)
71-26284-30 366 016 03 21 	70-27262-00 AS 6x 366 053 01 58 70-27283-00 ES 6x 366 053 00 58	71-26323-30 366 141 05 80 	71-26283-00 366 142 04 80 	71-13055-00 366 010 06 80 	81-20504-40 K ← 014 997 16 47 65x90x12,5/13 A FIL RD FPM 71-24488-10 K → 001 997 41 41 (2x)

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
para una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfaube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa válvulas
serie guarnizioni copercchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева





⊠ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы






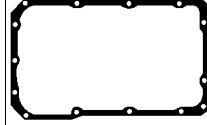




← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 401 OM 401 A	OM 401.900 OM 401.901 OM 401.905 OM 401.906 OM 401.907 OM 401.908 OM 401.909 OM 401.912 OM 401.913 OM 401.914 OM 401.915 OM 401.916 OM 401.917 OM 401.918 OM 401.919 OM 401.921 OM 401.922 OM 401.923 OM 401.924 OM 401.925 OM 401.926 OM 401.927 OM 401.928	6 Zyl. 01-25105-30 (12) (13) (17) 03-25105-09 (18) (33) 423 010 04 20 → 001206 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) → 001207→ 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 → 001207→ 03-25105-12 (18) (19) → 001207→ 08-23922-04 (13) (17) 421 010 04 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33 15-28490-01 (3) 6x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76929-01 (3) 6x 009 997 88 48 (2x) +012 997 71 48 (2x) 15-76930-01 (3) 6x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 6x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 
OM 401 LA OM 441 OM 441 A OM 441 LA	OM 401.970 OM 401.972-975 OM 401.977-981 OM 401.984-987 OM 401.989-991 OM 401.993 OM 401.994 OM 441.901 OM 441.950-953 OM 441.960-962 OM 441.980-983 OM 441.985-999 OM 445.920-927 OM 445.929-931 OM 445.933-941	6 Zyl. 01-25105-38 (12) (13) (17) 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 03-25105-12 (18) (19) 08-23922-04 (13) (17) 421 010 04 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33 15-28490-01 (3) 6x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 6x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-22992-00 403 016 01 21 → 001206  71-23906-20 442 016 07 21 → 001207→ 	70-23096-10 12x 422 053 01 96	71-26069-20 6x 442 141 17 80 	71-23079-00 6x 403 142 03 80  71-09752-20 (1) 066 492 00 80 	71-23922-10 441 014 00 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 6x 442 016 07 21 	70-23096-10 12x 422 053 01 96	71-26069-20 6x 442 141 17 80 	71-23079-00 6x 403 142 03 80 	71-23922-10 441 014 00 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM

(2) Dichtung Steuergehäuse / gasket timing case / joint carter distribution / junta para cárter de dirección (distribucion) / guarnizione carter distribuzione / прокладка корпуса распределительного механизма

(3) Dichtsatz Zylinderlaufbüchse / gasket set cylinder liner / ensemble de joints chemise de cylindre / juego de juntas para camisa de cilindro / guarnizioni camicia cilindro / комплект прокладок гильзы цилиндра

(17) ohne Zylinderlaufbüchsenringe / without cylinder liner rings / sans joints de chemises de cylindre / sin anillos de camisa de cilindro / senza anelli tenuta canna cilindro / без прокладок гильз цилиндров

(19) mit Mehrlagen-Zylinderkopfdichtung / with multilayer cylinder head gasket / avec joint de culasse multifeuilles / con junta de culata MLS / con guarnizione testata multistrato / с многослойной прокладкой головки блока цилиндров

(33) Zylinderkopfschraubenmaterial Gummi / valve cover material rubber / joint couvre-culasse caoutchouc / material culata caucho / materiale coperchio valvole in gomma / материал кожуа головки блока цилиндров - резина

(37) Lauffring / bearing race / anneau de roulement / anillo de rodadura / anello di guida / вращающееся кольцо

(12) mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

(13) mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

(18) für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

(1) Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa válvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуа головки блока цилиндров

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева





(1) Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 402	OM 402.900 OM 402.901 OM 402.905 OM 402.906 OM 402.907 OM 402.910 OM 402.911 OM 402.912 OM 402.913 OM 402.914 OM 402.916 OM 402.917 OM 402.919 OM 402.921 OM 402.923 OM 402.924 OM 402.925 OM 402.926 OM 402.927 OM 402.928	8 Zyl. 01-25105-31 (12) (13) (17) 03-25105-09 (18) (33) 423 010 04 20 → 013687 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) → 013688→ 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 → 013688→ 03-25105-12 (18) (19) 08-23443-05 (13) (17) 422 010 06 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33 15-28490-01 (3) 8x 442 011 00 59 +025 997 84 48 15-76929-01 (3) 8x 009 997 88 48 (2x) +012 997 71 48 (2x) 15-76930-01 (3) 8x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 8x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 8x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 8x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) → 129661→ 
OM 402 LA OM 442 OM 442 A OM 442 LA	OM 402.970-978 OM 402.980-992 OM 402.995 OM 402.996 OM 440.940-943 OM 440.945 OM 440.948 OM 440.949 OM 440.970-976 OM 440.978-991 OM 442.901 OM 442.940-946 OM 442.950-955 OM 442.957959 OM 442.960-968 OM 442.970-980 OM 442.982-985 OM 442.989 OM 442.991-999 OM 446.920 OM 446.922-936 OM 446.938-948	8 Zyl. 01-25105-40 (12) (13) (17) 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 03-25105-12 (18) (19) 08-23443-05 (13) (17) 422 010 06 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33 15-28490-01 (3) 8x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 8x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 8x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 8x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x)
OM 403	OM 403.900 OM 403.905 OM 403.906	10 Zyl. 01-25105-24 (12) (13) (16) 03-25105-09 (18) (33) 423 010 04 20 03-25105-12 (18) (19) 08-23347-04 (13) (17) 423 010 06 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33	61-25105-15 10x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 10x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	

② Dichtung Steuergehäuse / gasket timing case / joint carter distribution / junta para cárter de dirección (distribucion) / guarnizione carter distribuzione / прокладка корпуса распределительного механизма

③ Dichtsatz Zylinderlaufbüchse / gasket set cylinder liner / ensemble de joints chemise de cylindre / juego de juntas para camisa de cilindro / guarnizioni camicia cilindro / комплект прокладок гильзы цилиндра















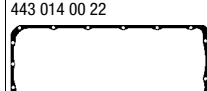
⑬ mit Zylinderlaufbüchsenringe / with cylinder liner rings / avec joints de chemises de cylindre / con anillos para camisa de cilindro / con anelli tenuta canna cilindro / с прокладками гильз цилиндров

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуа головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cárter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-22992-00 403 016 01 21 → 013687  71-23906-20 442 016 07 21 → 013688→ 	70-23096-10 16x 422 053 01 96	71-26069-20 8x 442 141 17 80 	71-23079-00 8x 403 142 03 80  71-09752-20 (1) 066 492 00 80 	71-23443-20 442 014 11 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 8x 442 016 07 21 	70-23096-10 16x 422 053 01 96	71-26069-20 8x 442 141 17 80 	71-23079-00 8x 403 142 03 80 	71-23443-20 442 014 11 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-22992-00 10x 403 016 01 21 	70-23096-10 20x 422 053 01 96	71-26069-20 10x 442 141 17 80 	71-23079-00 10x 403 142 03 80  71-09752-20 (1) 066 492 00 80 	71-23347-20 443 014 00 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM

⑰ ohne Zylinderlaufbüchsenringe / without cylinder liner rings / sans joints de chemises de cylindre / sin anillos de camisa de cilindro / senza anelli tenuta canna cilindro / без прокладок гильз цилиндров

⑱ mit Mehrlagen-Zylinderkopfdichtung / with multilayer cylinder head gasket / avec joint de culasse multifeuilles / con junta de culata MLS / con guarnizione testata multistrato / с многослойной прокладкой головки блока цилиндров

⑳ Zylinderkopfschraubenmaterial Gummi / valve cover material rubber / joint couvre-culasse caoutchouc / material culata caucho / materiale coperchio valvole in gomma / материал кожуа головки блока цилиндров - резина

㉑ Laufring / bearing race / anneau de roulement / anillo de rodadura / anello di guida / вращающееся кольцо

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева





⚠ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач












K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 403	OM 403.910 OM 403.911 OM 403.915 OM 403.916 OM 403.917 OM 403.918 OM 403.919 OM 403.930 OM 403.931 OM 403.932 OM 403.933 OM 403.934 OM 403.935	10 Zyl. 01-25105-32 (12) (13) (17) 03-25105-09 (18) (33) 423 010 04 20 → 022607 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) → 022608→ 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 → 022608→ 03-25105-12 (18) (19) 08-23347-04 (13) (17) 423 010 06 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33 15-28490-01 (3) 10x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76929-01 (3) 10x 009 997 88 48 (2x) +012 997 71 48 (2x) 15-76930-01 (3) 10x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 10x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 10x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 10x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) → 129761→ 
OM 404	OM 404.900 OM 404.901	12 Zyl. 03-25105-09 (18) (33) 423 010 04 20 → 000234 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) → 000235→ 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 → 000235→ 03-25105-12 (18) (19) 08-26976-02 (13) (17) 424 010 09 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33 15-28490-01 (3) 12x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76929-01 (3) 12x 009 997 88 48 (2x) +012 997 71 48 (2x) 15-76930-01 (3) 12x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 12x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 12x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 12x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) → 001958→ 







- ② Dichtung Steuergehäuse / gasket timing case / joint carter distribution / junta para cárter de dirección (distribucion) / guarnizione carter distribuzione / прокладка корпуса распределительного механизма
- ③ Dichtsatz Zylinderlaufbüchse / gasket set cylinder liner / ensemble de joints chemise de cylindre / juego de juntas para camisa de cilindro / guarnizioni camicia cilindro / комплект прокладок гильзы цилиндра
- ⑦ ohne Zylinderlaufbuchsenringe / without cylinder liner rings / sans joints de chemises de cylindre / sin anillos de camisa de cilindro / senza anelli tenuta canna cilindro / без прокладок гильз цилиндров

- ⑫ mit Ventilschaftabdichtung with valve stem seals avec joint de queues de soupape con retenes de válvula con paraolio gambo valvola с прокладкой штока клапана
- ⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle with crankshaft oil seal avec bague d'étanchéité - vilebrequin con retén cigüeñal con paraolio albero motore с уплотнительным кольцом коленчатого вала
- ⑮ für einen Zylinderkopf for one cylinder head pour une culasse para una culata de cilindro con paraolio albero motore для головки блока цилиндров
- ① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube gasket set valve cover ensemble de joints couvre-culasse juego de juntas de tapa valvulas serie guarnizioni coperchio valvole комплект прокладок кожанки головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cárter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-22992-00 403 016 01 21 → 022607  71-23906-20 442 016 07 21 → 022608→ 	70-23096-10 20x 422 053 01 96	71-26069-20 10x 442 141 17 80 	71-23079-00 10x 403 142 03 80  71-09752-20 (1) 066 492 00 80 	71-23347-20 443 014 00 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-22992-00 403 016 01 21 → 000234  71-23906-20 442 016 07 21 → 000235→ 	70-23096-10 24x 422 053 01 96	71-26069-20 12x 442 141 17 80 	71-23079-00 12x 403 142 03 80 	71-26976-10 444 014 00 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM

- ⑮ mit Mehrlagen-Zylinderkopfdichtung / with multilayer cylinder head gasket / avec joint de culasse multifeuilles / con junta de culata MLS / con guarnizione testata multistrato / с многослойной прокладкой головки блока цилиндров
- ③ Zylinderkopfschraubenmaterial Gummi / valve cover material rubber / joint couvre-culasse caoutchouc / material culata caucho / materiale coperchio valvole in gomma / материал кожанки головки блока цилиндров - резина
- ⑦ Lauffring / bearing race / anneau de roulement / anillo de rodadura / anello di guida / вращающееся кольцо

- R = rechts right droite derecha destra справа
- L = links left gauche izquierda sinistra слева
- ⊠ Dichtung Abgasrohr exhaust pipe gasket joint conduit d'échappement junta tubo de escape guarnizione tubo di scarico прокладка выхлопной трубы
- ← stirnseitig on front face face avant lado frontal parte frontale с торцевой стороны
- getriebeseitig at gearbox end côté boîte de vitesses lado de la transmisión alla estremità cambio со стороны коробки передач
- K = Kurbelwelle crankshaft vilebrequin cigüeñal albero motore коленчатый вал
- N = Nockenwelle camshaft arbre à cames árbol de distribución albero a camme распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 407 OM 407 H OM 407 HA	OM 407.900 OM 407.901 OM 407.905 OM 407.906 OM 407.907 OM 407.908 OM 407.909 OM 407.910 OM 407.911 OM 407.920 OM 407.925 OM 407.951 OM 407.952 OM 407.953 OM 407.954 OM 407.955 OM 407.956	6 Zyl. 01-25105-34 (12) (13) (17) 03-25105-09 (18) (33) 423 010 04 20 → 002809 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) → 002810 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 → 002810 03-25105-12 (18) (19) 08-23601-04 (13) (17) 407 010 23 08 15-28490-01 (3) 6x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76929-01 (3) 6x 009 997 88 48 (2x) +012 997 71 48 (2x) 15-76930-01 (3) 6x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 6x 422 016 04 20 144 ∅ 1,25 mm 61-25105-55 6x 422 016 04 20 144 ∅ 1,25 mm MLS 	14-32060-01 6x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) → 017498 
OM 407 H	OM 407.913 OM 407.914 OM 407.915 OM 407.916 OM 407.917 OM 407.918 OM 407.919	6 Zyl. 01-25105-34 (12) (13) (17) → 002809 03-25105-09 (18) (33) 423 010 04 20 → 002809 03-25105-10 (18) 447 010 07 20 → 002810 08-23601-04 (13) (17) 407 010 23 08 15-28490-01 (3) 6x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76929-01 (3) 6x 009 997 88 48 (2x) +012 997 71 48 (2x) 15-76930-01 (3) 6x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 6x 422 016 04 20 144 ∅ 1,25 mm 61-25105-55 6x 422 016 04 20 144 ∅ 1,25 mm MLS 	14-32060-01 6x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) → 017498 
OM 409	OM 409.901 OM 409.906 OM 409.907 OM 409.908 OM 495.900	5 Zyl. 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 03-25105-12 (18) (19) 08-26363-02 (13) (17) 409 010 12 08 15-28490-01 (3) 5x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76929-01 (3) 5x 009 997 88 48 (2x) +012 997 71 48 (2x) 15-76930-01 (3) 5x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 5x 422 016 04 20 144 ∅ 1,25 mm 61-25105-55 5x 422 016 04 20 144 ∅ 1,25 mm MLS 	14-32060-01 5x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) → 017579 

③ Dichtsatz Zylinderlaufbüchse / gasket set cylinder liner / ensemble de joints chemise de cylindre / juego de juntas para camisa de cilindro / guarnizioni camicia cilindro / комплект прокладок гильзы цилиндра






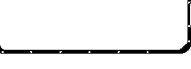









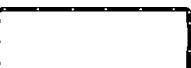
①7 ohne Zylinderlaufbuchsenringe / without cylinder liner rings / sans joints de chemises de cylindre / sin anillos de camisa de cilindro / senza anelli tenuta canna cilindro / без прокладок гильз цилиндров

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑮ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
con paraolio albero motore
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуа головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur carter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-22992-00 403 016 01 21 → 002809  71-23906-20 442 016 07 21 → 002810 	70-23096-10 12x 422 053 01 96	71-26069-20 6x 442 141 17 80 	71-23079-00 6x 403 142 03 80  71-09752-20 ① 066 492 00 80 	71-23601-10 447 014 00 22 	71-34183-00 K ← ③7 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → ③7 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-22992-00 403 016 01 21 → 002809  71-23906-20 442 016 07 21 → 002810 	70-23096-10 12x 422 053 01 96	71-26069-20 6x 442 141 17 80 	71-23079-00 6x 403 142 03 80  71-09752-20 ① 066 492 00 80 	71-23601-10 447 014 00 22 	71-34183-00 K ← ③7 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → ③7 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 5x 442 016 07 21 	70-23096-10 10x 422 053 01 96	71-26069-20 5x 442 141 17 80 	71-23079-00 5x 403 142 03 80 	71-23603-10 449 014 00 22 	71-34183-00 K ← ③7 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → ③7 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM

①9 mit Mehrlagen-Zylinderkopfdichtung / with multilayer cylinder head gasket / avec joint de culasse multifeuilles / con junta de culata MLS / con guarnizione testata multistrato / с многослойной прокладкой головки блока цилиндров

③3 Zylinderkopfschraubenmaterial Gummi / valve cover material rubber / joint couvre-culasse caoutchouc / material culata caucho / materiale coperchio valvole in gomma / материал кожуа головки блока цилиндров - резина

③7 Laufring / bearing race / anneau de roulement / anillo de rodadura / anello di guida / вращающееся кольцо

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева







① Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головака цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 421 OM 421 A	OM 421.900 OM 421.901 OM 421.905 OM 421.906 OM 421.907 OM 421.908 OM 421.909 OM 421.910 OM 421.913 OM 421.923 OM 421.950 OM 421.951 OM 421.967 OM 481.902 OM 481.904	6 Zyl. 01-25105-35 (12) (13) (17) 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 03-25105-12 (18) (19) 08-23922-04 (13) (17) 421 010 04 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33 15-28490-01 (3) 6x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76930-01 (3) 6x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 6x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 
OM 422 OM 422 A OM 422 LA OM 482	OM 422.900 OM 422.901 OM 422.905-923 OM 422.950-959 OM 422.963 OM 482.912 OM 482.930 OM 482.940 OM 482.941 OM 492.900	8 Zyl. 01-25105-33 (12) (13) (17) 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 03-25105-12 (18) (19) 08-23443-05 (13) (17) 422 010 06 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33 15-28490-01 (3) 8x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76930-01 (3) 8x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 8x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 8x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 8x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 
OM 423 OM 423 LA	OM 423.900 OM 423.901 OM 423.905 OM 423.906 OM 423.907 OM 423.908 OM 423.909 OM 423.950 OM 423.951 OM 493.900	10 Zyl. 01-25105-36 (12) (13) (17) 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 03-25105-12 (18) (19) 08-23347-04 (13) (17) 423 010 06 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33 15-28490-01 (3) 10x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76930-01 (3) 10x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 10x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 10x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 10x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 

(2) Dichtung Steuergehäuse / gasket timing case / joint carter distribution / junta para cárter de dirección (distribucion) / guarnizione carter distribuzione / прокладка корпуса распределительного механизма








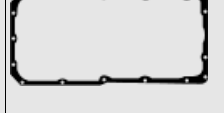



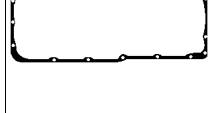
(3) Dichtsatz Zylinderlaufbüchse / gasket set cylinder liner / ensemble de joints chemise de cylindre / juego de juntas para camisa de cilindro / guarnizioni camicia cilindro / комплект прокладок гильзы цилиндра

(12) mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

(13) mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

(18) für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

(1) Dichtungssatz Zylinderkopfaube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterìa кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cárter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-23906-20 6x 442 016 07 21 	70-23096-10 12x 422 053 01 96	71-26069-20 6x 442 141 17 80 	71-23079-00 6x 403 142 03 80 	71-23922-10 6x 441 014 00 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 8x 442 016 07 21 	70-23096-10 16x 422 053 01 96	71-26069-20 8x 442 141 17 80 	71-23079-00 8x 403 142 03 80 	71-23443-20 8x 442 014 11 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 10x 442 016 07 21 	70-23096-10 20x 422 053 01 96	71-26069-20 10x 442 141 17 80 	71-23079-00 10x 403 142 03 80 	71-23347-20 10x 443 014 00 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM

(17) ohne Zylinderlaufbüchsenringe / without cylinder liner rings / sans joints de chemises de cylindre / sin anillos de camisa de cilindro / senza anelli tenuta canna cilindro / без прокладок гильз цилиндров

(19) mit Mehrlagen-Zylinderkopfdichtung / with multilayer cylinder head gasket / avec joint de culasse multifeuilles / con junta de culata MLS / con guarnizione testata multistrato / с многослойной прокладкой головки блока цилиндров

(37) Laufring / bearing race / anneau de roulement / anillo de rodadura / anello di guida / вращающееся кольцо

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева







(1) Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра	
OM 424 OM 444	OM 424.900 OM 424.901 OM 444.901	12 Zyl.	01-25105-44 ⑫ ⑬ ⑰ 03-25105-08 ⑫ ⑱ 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 ⑱ 444 010 01 20 03-25105-12 ⑱ ⑲ 08-26976-02 ⑬ ⑰ 424 010 09 08 15-25799-02 ② 423 010 48 33 15-28490-01 ③ 12x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76930-01 ③ 12x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 12x 422 016 04 20 144 ∅ 1,25 mm 61-25105-55 12x 422 016 04 20 144 ∅ 1,25 mm MLS 	14-32060-01 12x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 
OM 427 OM 427 H OM 427 HA	OM 427.900 OM 427.901 OM 427.902 OM 427.903 OM 427.905 OM 427.910 OM 427.911 OM 427.950 OM 427.951 OM 427.952	6 Zyl.	03-25105-10 ⑱ 447 010 07 20 03-25105-15 ⑱ ⑲ 08-23601-05 ⑬ ⑰ 427 010 00 05 15-28490-01 ③ 6x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76930-01 ③ 6x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 6x 422 016 04 20 144 ∅ 1,25 mm 61-25105-55 6x 422 016 04 20 144 ∅ 1,25 mm MLS 	14-32060-01 6x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 
OM 441 OM 937	OM 441.900 OM 441.905-922 OM 441.924-927 OM 441.932-937	6 Zyl.	01-25105-37 ⑫ ⑬ ⑰ 03-25105-08 ⑫ ⑱ 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 ⑱ 444 010 01 20 03-25105-12 ⑱ ⑲ 08-23922-04 ⑬ ⑰ 421 010 04 08 15-25799-02 ② 423 010 48 33 15-28490-01 ③ 6x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76930-01 ③ 6x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 6x 422 016 04 20 144 ∅ 1,25 mm 61-25105-55 6x 422 016 04 20 144 ∅ 1,25 mm MLS 	14-32060-01 6x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 

⑫ Dichtung Steuergehäuse / gasket timing case / joint carter distribution / junta para cárter de dirección (distribucion) / guarnizione carter distribuzione / прокладка корпуса распределительного механизма













⑬ Dichtsatz Zylinderlaufbüchse / gasket set cylinder liner / ensemble de joints chemise de cylindre / juego de juntas para camisa de cilindro / guarnizioni camicia cilindro / комплект прокладок гильзы цилиндра

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑱ für einen Zylinderkopf
with one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterio кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cárter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-23906-20 12x 442 016 07 21 	70-23096-10 24x 422 053 01 96	71-26069-20 12x 442 141 17 80 	71-23079-00 12x 403 142 03 80 	71-26976-10 12x 444 014 00 22 	71-34183-00 K ← ⑳ 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → ㉑ 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 6x 442 016 07 21 	70-23096-10 12x 422 053 01 96	71-26069-20 6x 442 141 17 80 	71-25749-00 6x 407 142 01 80 	71-23601-10 6x 447 014 00 22 	71-34183-00 K ← ㉒ 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → ㉑ 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 6x 442 016 07 21 	70-23096-10 12x 422 053 01 96	71-26069-20 6x 442 141 17 80 	71-23079-00 6x 403 142 03 80 	71-23922-10 6x 441 014 00 22 	71-34183-00 K ← ㉓ 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → ㉑ 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM

⑰ ohne Zylinderlaufbüchsenringe / without cylinder liner rings / sans joints de chemises de cylindre / sin anillos de camisa de cilindro / senza anelli tenuta canna cilindro / без прокладок гильз цилиндров

⑱ mit Mehrlagen-Zylinderkopfdichtung / with multilayer cylinder head gasket / avec joint de culasse multifeuilles / con junta de culata MLS / con guarnizione testata multistrato / с многослойной прокладкой головки блока цилиндров

㉑ Laufring / bearing race / anneau de roulement / anillo de rodadura / anello di guida / вращающееся кольцо

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева









⊙ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра	
OM 441	OM 441.923	6 Zyl.	01-25105-37 (12) (13) (17) 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 03-25105-12 (18) (19) 08-23922-04 (13) (17) 421 010 04 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33 15-28490-01 (3) 6x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76930-01 (3) 6x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 6x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 
OM 442	OM 440.905 OM 440.906-912 OM 442.900 OM 442.905-935 OM 442.939	8 Zyl.	01-25105-39 (12) (13) (17) 03-25105-08 (12) (18) 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 (18) 444 010 01 20 03-25105-12 (18) (19) 08-23443-05 (13) (17) 422 010 06 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33 15-28490-01 (3) 8x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76930-01 (3) 8x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 8x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 8x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 8x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 
OM 443 OM 443 A OM 443 LA	OM 443.900 OM 443.901 OM 443.902 OM 443.903 OM 443.904 OM 443.905 OM 443.906 OM 443.908 OM 443.909 OM 443.940 OM 443.980	10 Zyl.	03-25105-11 (18) 444 010 01 20 03-25105-12 (18) (19) 08-2347-04 (13) (17) 423 010 06 08 15-25799-02 (2) 423 010 48 33 15-28490-01 (3) 10x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 10x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 10x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 10x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 
OM 447 H OM 447 OM 447 H OM 447 HA OM 447 HLA OM 447 HO	OM 447.900 OM 447.902 OM 447.903 OM 447.905-908 OM 447.910-916 OM 447.950-959 OM 447.968 OM 447.970-988 OM 447.990-995 OM 447.998 OM 447.999	6 Zyl.	01-25105-41 (12) (13) (17) 03-25105-10 (18) 447 010 07 20 03-25105-15 (18) (19) 08-23601-05 (13) (17) 427 010 00 05 15-28490-01 (3) 6x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x) 15-76930-01 (3) 6x 025 997 84 48 (2x) +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 6x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 

(2) Dichtung Steuergehäuse / gasket timing case / joint carter distribution / junta para cárter de dirección (distribucion) / guarnizione carter distribuzione / прокладка корпуса распределительного механизма








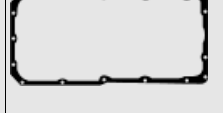



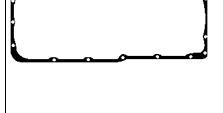




(3) Dichtsatz Zylinderlaufbüchse / gasket set cylinder liner / ensemble de joints chemise de cylindre / juego de juntas para camisa de cilindro / guarnizioni camicia cilindro / комплект прокладок гильзы цилиндра

(12) mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

(13) mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

(18) für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

(1) Dichtungssatz Zylinderkopfaube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterio кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-23906-20 6x 442 016 07 21 	70-23096-10 12x 422 053 01 96	71-26069-20 6x 442 141 17 80 	71-23079-00 6x 403 142 03 80 	71-23922-10 6x 441 014 00 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 8x 442 016 07 21 	70-23096-10 16x 422 053 01 96	71-26069-20 8x 442 141 17 80 	71-23079-00 8x 403 142 03 80 	71-23443-20 8x 442 014 11 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 10x 442 016 07 21 	70-23096-10 20x 422 053 01 96	71-26069-20 10x 442 141 17 80 	71-23079-00 10x 403 142 03 80 	71-23347-20 10x 443 014 00 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 6x 442 016 07 21 	70-23096-10 12x 422 053 01 96	71-26069-20 6x 442 141 17 80 	71-25749-00 6x 407 142 01 80 	71-23601-10 6x 447 014 00 22 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM

(17) ohne Zylinderlaufbuchsenringe / without cylinder liner rings / sans joints de chemises de cylindre / sin anillos de camisa de cilindro / senza anelli tenuta canna cilindro / без прокладок гильз цилиндров

(18) mit Mehrlagen-Zylinderkopfdichtung / with multilayer cylinder head gasket / avec joint de culasse multifeuilles / con junta de culata MLS / con guarnizione testata multistrato / с многослойной прокладкой головки блока цилиндров

(37) Laufring / bearing race / anneau de roulement / anillo de rodadura / anello di guida / вращающееся кольцо

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева









(1) Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 447	OM 447.947 OM 447.948 OM 447.949 OM 447.960	6 Zyl. 08-23601-05 ⑬ ⑰ 427 010 00 05 15-28490-01 ③ 6x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 6x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 
OM 447 OM 447 LA 447 LA OM 466 OM 476	OM 466.900 OM 476.916 OM 476.917 OM 476.950 OM 476.972 OM 476.973 OM 476.977 OM 476.978 OM 476.979 OM 476.980 OM 476.981 OM 476.982 OM 476.983 OM 476.988 OM 476.991 OM 476.992	6 Zyl. 03-25105-08 ⑫ ⑱ 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 ⑱ 444 010 01 20 03-25105-12 ⑱ ⑲ 15-28490-01 ③ 6x 442 011 00 59 +025 997 84 48 +025 997 85 48 (2x)	61-25105-15 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 6x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 6x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 
OM 449 OM 449 A OM 449 HLA OM 449 LA	OM 475.907 OM 475.950-954 OM 475.976-979 OM 475.982 OM 475.984-986 OM 475.989 OM 475.991 OM 475.994 OM 475.997 OM 475.998 OM 485.980 OM 489.960	5 Zyl. 03-25105-08 ⑫ ⑱ 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 ⑱ 444 010 01 20 03-25105-12 ⑱ ⑲	61-25105-15 5x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 5x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 5x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 
OM 449 HLA	OM 489.961	5 Zyl. 03-25105-08 ⑫ ⑱ 444 010 01 20 +422 053 01 96 (2x) 03-25105-11 ⑱ 444 010 01 20 03-25105-12 ⑱ ⑲	61-25105-15 5x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm 61-25105-55 5x 422 016 04 20 144 Ø 1,25 mm MLS 	14-32060-01 5x 422 990 02 01 (1x) +422 990 03 01 (3x) +422 990 04 01 (2x) 

⑬ Dichtsatz Zylinderlaufbüchse / gasket set cylinder liner / ensemble de joints chemise de cylindre / juego de juntas para camisa de cilindro / guarnizioni camicia cilindro / комплект прокладок гильзы цилиндра







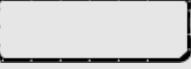






⑰ ohne Zylinderlaufbuchsenringe / without cylinder liner rings / sans joints de chemises de cylindre / sin anillos de camisa de cilindro / senza anelli tenuta canna cilindro / без прокладок гильз цилиндров

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑱ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-23906-20 6x 442 016 07 21 	70-23096-10 12x 422 053 01 96	71-26069-20 6x 442 141 17 80 		71-23601-10 447 014 00 22 	71-34183-00 K ← ⑳ 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → ㉑ 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 6x 442 016 07 21 	70-23096-10 12x 422 053 01 96	71-26069-20 6x 442 141 17 80 	71-23079-00 6x 403 142 03 80 	71-23601-10 447 014 00 22 	71-34183-00 K ← ㉑ 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → ㉑ 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 5x 442 016 07 21 	70-23096-10 10x 422 053 01 96	71-26069-20 5x 442 141 17 80 	71-23079-00 5x 403 142 03 80 		71-34183-00 K ← ㉑ 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → ㉑ 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
71-23906-20 5x 442 016 07 21 	70-23096-10 10x 422 053 01 96	71-26069-20 5x 442 141 17 80 	71-23079-00 5x 403 142 03 80 		71-34183-00 K ← ㉑ 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → ㉑ 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM

⑱ mit Mehrlagen-Zylinderkopfdichtung / with multilayer cylinder head gasket / avec joint de culasse multifeuilles / con junta de culata MLS / con guarnizione testata multistrato / с многослойной прокладкой головки блока цилиндров

㉑ Lauffring / bearing race / anneau de roulement / anillo de rodadura / anello di guida / вращающееся кольцо

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева








⊠ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра	Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cárter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала	
OM 457	OM 457.933	6 Zyl.	03-34285-02 03-34285-01 ⑬ ⑳ 457 010 31 20 08-23601-11 ⑬ 457 010 01 05 15-34970-01 ③ 6x 457 011 02 59 +457 997 05 45 (2x)	61-34285-10 6x 457 016 11 20 141,5 ∅ 	14-32069-01 6x 457 990 02 01 (4x) 	71-34258-00 ⑳ 6x 457 016 00 21  71-34867-00 6x 457 016 01 21 	70-27214-00 24x 000 053 35 58	71-34432-00 6x 457 141 00 80 	71-35327-00 6x 541 142 04 80 	71-23601-10 6x 447 014 00 22 	71-34183-00 K ← ⑳ 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → ⑳ 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM
OM 457 hLA	OM 457.934										
OM 457 LA	OM 457.935										
	OM 457.936										
	OM 457.937										
	OM 457.938										
	OM 457.940										
	OM 457.941										
	OM 457.942										
	OM 457.943										
	OM 457.944										
	OM 457.949										
	OM 458.960										
	OM 458.970										
	OM 458.980										

③ Dichtsatz Zylinderlaufbüchse / gasket set cylinder liner / ensemble de joints chemise de cylindre / juego de juntas para camisa de cilindro / guarnizioni camicia cilindro / комплект прокладок гильзы цилиндра

⑳ Zylinderkopfhäubenmaterial Stahlguß / valve cover material cast steel / couvre-culasse fonte / material culata acero fundido / materiale coperchio valvole in Acciaio fuso / материал кожуха головки блока цилиндров - чугун

③⑦ Laufring / bearing race / anneau de roulement / anillo de rodadura / anello di guida / вращающееся кольцо

⑬ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑬ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
con paraolio albero motore
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfhäube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa válvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева












⊠ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра	Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de acèite paraoli кольца для упл.вала	
OM 501 LA	OM 521.940	6 Zyl.	01-34190-01 (12) (13) (17) 541 010 13 05 +541 010 11 20(6x) +541 014 03 22 +000 053 35 58(24x) → 012090 01-34190-02 (12) (13) (17) 541 010 13 05 +541 010 11 20 (6x) +541 014 07 22 +000 053 35 58 (24x) → 012091→ → 084423 01-34190-05 (12) (13) (17) 541 010 13 05 +541 010 25 20 (6x) +541 014 07 22 → 084424→ → 155295 01-34190-06 (12) (13) (17) 541 010 13 05 +457 010 42 20 (6x) +541 014 07 22 +000 053 35 58 (24x) → 155296→ → 357748 03-34190-01 (18) 541 010 11 20 → 084423 03-34190-02 (18) 541 010 25 20 → 084424→ → 155295 03-34190-03 (18) 457 010 42 20 → 155296→ → 357748 03-34195-01 (12) (18) (58) → 357748 03-37190-01 (18) 541 010 09 21 +541 016 13 20 → 357749→ 08-33142-01 (13) 541 010 13 05  15-31313-01 (2) 541 010 21 33 15-76031-01 (3) 6x 541 011 00 59 +022 997 49 48 (2x) → 084654 15-35170-01 (3) 6x 541 011 00 59 +541 997 09 45 (2x) → 084655→	61-34190-10 541 016 11 20 150,5 Ø → 357748  61-37190-00 541 016 13 20 150,5 Ø → 357749→ 	14-32068-01 6x 541 990 05 01 (4x) 	71-33799-00 6x 541 016 03 21 → 084423  71-35001-00 6x 541 016 04 21 → 084424→ → 155295  71-34867-00 6x 457 016 01 21 → 155296→ 	70-27214-00 24x 000 053 35 58	71-34033-00 6x 541 098 04 80 	71-35327-00 6x 541 142 04 80 	71-34892-00 (23) 541 014 03 22 → 012090  71-34904-00 (24) 541 014 07 22 → 012091→ 	71-34183-00 K ← (37) 442 031 00 27 81-23301-60 K ← 014 997 46 47 105x130x12 A FIL RD FPM 71-28368-00 K → (37) 403 032 03 09 81-23113-00 K → 013 997 14 47 120x140x13 AB SL LD FPM

- (2) Dichtung Steuergehäuse / gasket timing case / joint carter distribution / junta para cârtier de direcci3n (distribucion) / guarnizione carter distribuzione / прокладка корпуса распределительного механизма
- (3) Dichtsatz Zylinderlaufbüchse / gasket set cylinder liner / ensemble de joints chemise de cylindre / juego de juntas para camisa de cilindro / guarnizioni camicia cilindro / комплект прокладок гильзы цилиндра
- (17) ohne Zylinderlaufbüchsenringe / without cylinder liner rings / sans joints de chemises de cylindre / sin anillos de camisa de cilindro / senza anelli tenuta canna cilindro / без прокладок гильз цилиндров

- (23) Ölwanne material Stahlguß / oil pan material cast steel / carter d'huile fonte / material cârtier acero fundido / materiale coppa olio in acciaio fuso / материал масляного картера - стальное литье
- (24) Ölwanne material Stahlblech / oil pan material sheet steel / carter d'huile tôle d'acier / material cârtier chapa de acero / materiale coppa olio in lamiera d'acciaio / материал масляного картера - листовая сталь
- (37) Laufring / bearing race / anneau de roulement / anillo de rodadura / anello di guida / вращающееся кольцо
- (58) Reparatursatz / repair kit / set de réparation / conjunto de reparación / set riparazioni / ремонтный комплект

(12) mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана


(13) mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

(18) für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

(1) Dichtungssatz Zylinderkopfaube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa válvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева





 Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач








K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндра	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 502 LA	OM 522.940	8 Zyl.	01-34190-03 ⑫ ⑬ ⑰	61-34190-10 8x
OM 502 LA.III	OM 522.941		541 010 13 05	541 016 11 20
OM 502 LA.III/1	OM 522.942		+541 010 11 20(8x)	150,5 ∅
OM 502 LA.III/3	OM 522.943		+542 014 03 22	→ 357748
OM 502 LA.III/15	OM 522.950		+000 053 35 58(32x)	
	OM 542.920		→ 012090	
	OM 542.921		01-34190-04 ⑫ ⑬ ⑰	8x
	OM 542.922		541 010 13 05	61-37190-00
	OM 542.923		+541 010 11 20 (8x)	541 016 13 20
	OM 542.924		+542 014 04 22	150,5 ∅
	OM 542.925		+000 053 35 58 (32x)	→ 357749→
	OM 542.926		→ 012091→	
	OM 542.940		→ 084423	
	OM 542.941		01-34190-07 ⑫ ⑬ ⑰	
	OM 542.942		541 010 13 05	
	OM 542.943		+541 010 25 20 (8x)	
	OM 542.944		+542 014 04 22	
	OM 542.945		+000 053 35 58 (32x)	
	OM 542.947		→ 084424→	
	OM 542.948		→ 155295	
	OM 542.956		01-34190-08 ⑫ ⑬ ⑰	
	OM 542.957		541 010 13 05	
	OM 542.960		+457 010 42 20 (8x)	
	OM 542.962		→ 155296→	
	OM 542.964		→ 357748	
	OM 942.900		03-34190-01 ⑱	
	OM 942.910		541 010 11 20	
	OM 942.911		→ 084423	
	OM 942.912		03-34190-02 ⑱	
	OM 942.925		541 010 25 20	
	OM 942.930		→ 084424→	
	OM 942.960		→ 155295	
	OM 942.967		03-34190-03 ⑱	
	OM 942.970		457 010 42 20	
	OM 942.980		→ 155296→	
	OM 942.990		→ 357748	
			03-34195-01 ⑫ ⑱ ⑵⑸	
			→ 357748	
			03-37190-01 ⑱	
			541 010 09 21	
			+541 016 13 20	
			→ 357749→	
			08-33142-01 ⑬	
			541 010 13 05	
				
			15-31313-01 ②	
			541 010 21 33	
			15-76031-01 ③ 8x	
			541 011 00 59	
			+022 997 49 48 (2x)	
			→ 084654	
			15-35170-01 ③ 8x	
			541 011 00 59	
			+541 997 09 45 (2x)	
			→ 084655→	


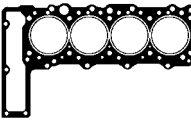





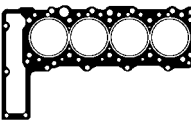




- ⑫ Dichtung Steuergehäuse / gasket timing case / joint carter distribution / junta para cárter de dirección (distribucion) / guarnizione carter distribuzione / прокладка корпуса распределительного механизма
- ⑬ Dichtsatz Zylinderlaufbüchse / gasket set cylinder liner / ensemble de joints chemise de cylindre / juego de juntas para camisa de cilindro / guarnizioni camicia cilindro / комплект прокладок гильзы цилиндра
- ⑰ ohne Zylinderlaufbüchsenringe / without cylinder liner rings / sans joints de chemises de cylindre / sin anillos de camisa de cilindro / senza anelli tenuta canna cilindro / без прокладок гильз цилиндров
- ⑲ Ölwanne material Stahlblech / oil pan material sheet steel / carter d'huile tôle d'acier / material cárter chapa de acero / materiale coppa olio in lamiera d'acciaio / материал масляного картера - листовая сталь
- ⑳ Lauffring / bearing race / anneau de roulement / anillo de rodadura / anello di guida / вращающееся кольцо

- ⑫ mit Ventilschaftabdichtung with valve stem seals avec joint de queues de soupape con retenes de válvula con paraoli gambo valvola с прокладкой штока клапана
- ⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle with crankshaft oil seal avec bague d'étanchéité - vilebrequin con retén cigüeñal con paraolio albero motore с уплотнительным кольцом коленчатого вала
- ⑱ für einen Zylinderkopf for one cylinder head pour une culasse para una culata de cilindro per una testata serie guarnizioni coperchio valvole для головки блока цилиндров
- ⑲ Dichtungssatz Zylinderkopfschraube gasket set valve cover ensemble de joints couvre-culasse juego de juntas de tapa valvulas serie guarnizioni coperchio valvole комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

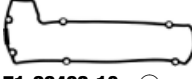

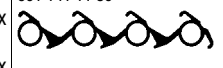
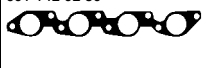


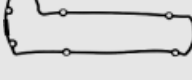
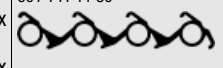
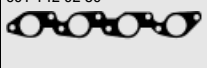


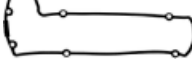
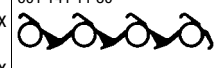
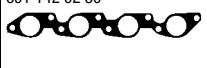


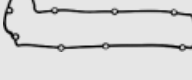
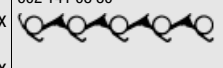
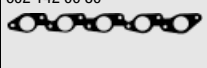


Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cárter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-33799-00 8x	70-27214-00 32x	71-34033-00 8x	71-35327-00 8x	71-34894-00 8x	71-34183-00 K ← ⑳
541 016 03 21	000 053 35 58	541 098 04 80	541 142 04 80	542 014 03 22	442 031 00 27
→ 084423				→ 012090	81-23301-60 K ←
					014 997 46 47
71-35001-00 8x				71-34906-00 ⑳	105x130x12
541 016 04 21				542 014 04 22	A FIL RD FPM
→ 084424→				→ 012091→	71-28368-00 K → ㉑
→ 155295					403 032 03 09
					81-23113-00 K →
71-34867-00 8x					013 997 14 47
457 016 01 21					120x140x13
→ 155296→					AB SL LD FPM
					

- ⑳ Reparatursatz / repair kit / set de réparation / conjunto de reparación / set riparazioni / ремонтный комплект

- R = rechts right droite derecha destra справа
- L = links left gauche izquierda sinistra слева
- ⊙ Dichtung Abgasrohr exhaust pipe gasket joint conduit d'échappement junta tubo de escape guarnizione tubo di scarico прокладка выхлопной трубы
- ← stirnseitig on front face face avant lado frontal parte frontale с торцевой стороны
- getriebeseitig at gearbox end côté boîte de vitesses lado de la transmisión alla estremità cambio со стороны коробки передач
- K = Kurbelwelle crankshaft vilebrequin cigüeñal albero motore коленчатый вал
- N = Nockenwelle camshaft arbre à cames árbol de distribución albero a camme распределительный вал

MERCEDES-BENZ			Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 601 OM 601 XIII/1	OM 601.900 OM 601.940 OM 601.941	4 Zyl.	02-29120-01 601 010 48 20  08-26204-02 ⑬ 601 010 48 05	61-29120-10 601 016 33 20 90 Ø 1,75 mm 	14-32031-01 603 990 01 10 (4x) +603 990 02 10 (9x) +603 990 03 10 (5x) 
OM 601	OM 601.942 OM 601.943	4 Zyl.	02-29120-02 601 010 50 20  08-26204-04 ⑬ ⑳ 710393→ 08-26204-02 ⑬ 601 010 48 05	61-29120-10 601 016 33 20 90 Ø 1,75 mm 	14-32031-01 603 990 01 10 (4x) +603 990 02 10 (9x) +603 990 03 10 (5x) 
OM 601	OM 601.970	4 Zyl.	02-34150-01 601 010 57 20  08-26204-04 ⑬ ⑳ 710393→ 08-26204-02 ⑬ 601 010 48 05	61-34150-10 601 016 46 20 90 Ø 1,75 mm 	14-32031-01 603 990 01 10 (4x) +603 990 02 10 (9x) +603 990 03 10 (5x) 
OM 602	OM 602.900 OM 602.940 OM 602.941 OM 602.948 OM 602.991	5 Zyl.	02-29245-01 602 010 67 20  08-26572-02 ⑬ 602 010 55 05	61-29245-20 602 016 39 20 90 Ø 1,7 mm 	14-32031-02 603 990 01 10 (5x) +603 990 02 10(11x) +603 990 03 10 (6x) 

⑲ für Fahrzeuge mit Niveauregulierung / for vehicles with auto leveling / pour véhicules avec correcteur d'assiette / para vehículos con regulación de nivel / per veicoli con impianto di regolazione altezza / оснащение/оборудование для автомобилей с системой регулировки дорожного просвета
 ⑳ für Fahrzeuge ohne Niveauregulierung / for vehicles without auto leveling / pour véhicules sans correcteur d'assiette / para vehículos sin regulación de nivel / per veicoli senza imp.di regolazione altezza / оснащение/оборудование для автомобилей без системы регулировки дорожного просвета


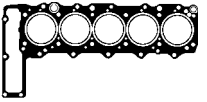





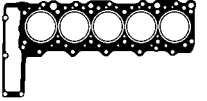




Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-26222-10 ⑳ 601 016 06 21  71-26492-10 ⑳ 601 016 07 21 	12-27214-03 102 050 00 58 70-27214-00 AS 4x 000 053 35 58 70-28424-10 ES 4x 102 053 02 58	71-26206-20 601 141 11 80 	71-26219-00 601 142 02 80 	71-26204-10 604 014 01 22  71-34037-00 611 014 02 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
71-26222-10 601 016 06 21 	12-27214-03 102 050 00 58 70-27214-00 AS 4x 000 053 35 58 70-28424-10 ES 4x 102 053 02 58	71-26206-20 601 141 11 80 	71-26219-00 601 142 02 80 	71-26204-10 604 014 01 22  71-34037-00 611 014 02 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-90002-00 K → 611 010 01 14 710393→ 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
71-26222-10 601 016 06 21 	12-27214-03 102 050 00 58 70-27214-00 AS 4x 000 053 35 58 70-28424-10 ES 4x 102 053 02 58	71-26206-20 601 141 11 80 	71-26219-00 601 142 02 80 	71-26204-10 604 014 01 22  71-34037-00 611 014 02 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-90002-00 K → 611 010 01 14 710393→ 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
71-26574-10 602 016 03 21 	12-27214-04 602 050 00 58 70-27214-00 AS 5x 000 053 35 58 70-28424-10 ES 5x 102 053 02 58	71-26571-20 602 141 08 80 	71-26611-00 602 142 00 80 	71-26572-10 605 014 01 22  71-34038-00 612 014 01 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM

⑳ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска
 ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

⑲ mit Ventilschaftabdichtung with valve stem seals avec joint de queues de soupape con retenes de válvula con paraolio gambo valvola с прокладкой штока клапана
 ⑳ mit Wellendichtring-Kurbelwelle with crankshaft oil seal avec bague d'étanchéité - vilebrequin con retén cigüeñal con paraolio albero motore с уплотнительным кольцом коленчатого вала
 ㉑ für einen Zylinderkopf for one cylinder head pour une culasse para una culata de cilindro per una testata для головки блока цилиндров
 ㉒ Dichtungssatz Zylinderkopfaube gasket set valve cover ensemble de joints couvre-culasse juego de juntas de tapa válvulas serie guarnizioni coperchio valvole комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

R = rechts right droite derecha destre справа
 L = links left gauche izquierda sinistra слева
 ㉑ Dichtung Abgasrohr exhaust pipe gasket joint conduit d'échappement junta tubo de escape guarnizione tubo di scarico прокладка выхлопной трубы
 ← stirnseitig on front face face avant lado frontal parte frontale с торцевой стороны
 → getriebeseitig at gearbox end côté boîte de vitesses lado de la transmisión alla estremità cambio со стороны коробки передач
 K = Kurbelwelle crankshaft vilebrequin cigüeñal albero motore коленчатый вал
 N = Nockenwelle camshaft arbre à cames árbol de distribución albero a camme распределительный вал

MERCEDES-BENZ			Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 602	OM 602.990 OM 602.993	5 Zyl.	02-26570-06 602 010 66 20  08-26572-02 ⑬ 602 010 55 05	61-26570-50 602 016 31 20 88 Ø 1,75 mm 	14-32031-02 603 990 01 10 (5x) +603 990 02 10(11x) +603 990 03 10 (6x) 
OM 602	OM 602.994	5 Zyl.	02-29245-01 602 010 67 20  08-26572-02 ⑬ 602 010 55 05	61-29245-20 602 016 39 20 90 Ø 1,7 mm 	14-32031-02 603 990 01 10 (5x) +603 990 02 10(11x) +603 990 03 10 (6x) 
OM 602 LA OM 602 DE 29LA	OM 602.980 OM 602.984 OM 602.985	5 Zyl.	01-29245-01 ⑫ ⑬ 602 010 75 20 +602 010 55 05 +602 050 00 58 +602 016 02 21 02-29245-02 602 010 75 20  08-26572-02 ⑬ 602 010 55 05 08-26572-04 ⑬ ⑳	61-29245-20 602 016 39 20 90 Ø 1,7 mm 	14-32031-02 603 990 01 10 (5x) +603 990 02 10(11x) +603 990 03 10 (6x) 
OM 602 D29 LA	OM 602.981 OM 602.986	5 Zyl.	01-29245-01 ⑫ ⑬ 602 010 75 20 +602 010 55 05 +602 050 00 58 +602 016 02 21 02-29245-02 602 010 75 20  08-26572-02 ⑬ 602 010 55 05 08-26572-04 ⑬ ⑳	61-29245-20 602 016 39 20 90 Ø 1,7 mm 	14-32031-02 603 990 01 10 (5x) +603 990 02 10(11x) +603 990 03 10 (6x) 

⑳ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



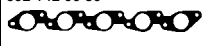


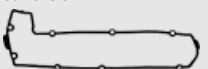
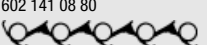
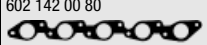
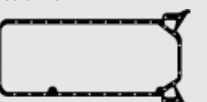

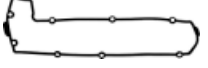






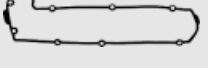






AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров


① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-26573-10 602 016 02 21 	12-27214-04 602 050 00 58 70-27214-00 AS 5x 70-28424-10 ES 5x 102 053 02 58	71-26571-20 602 141 08 80 	71-26611-00 602 142 00 80 	71-26572-10 605 014 01 22  71-34038-00 612 014 01 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
71-26573-10 602 016 02 21 	12-27214-04 602 050 00 58 70-27214-00 AS 5x 70-28424-10 ES 5x 102 053 02 58	71-26571-20 602 141 08 80 	71-26611-00 602 142 00 80 	71-26572-10 605 014 01 22  71-34038-00 612 014 01 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM
71-26573-10 602 016 02 21 	12-27214-04 602 050 00 58 70-27214-00 AS 5x 70-28424-10 ES 5x 102 053 02 58	71-26571-20 602 141 08 80  71-37131-00 5x 601 141 00 60 	71-26611-00 602 142 00 80 	71-26572-10 605 014 01 22  71-34038-00 612 014 01 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-26249-00 K → 017 997 74 47 93x114x13 A SL LD FPM 81-90002-00 K →  611 010 01 14
71-26573-10 602 016 02 21 	12-27214-04 602 050 00 58 70-27214-00 AS 5x 70-28424-10 ES 5x 102 053 02 58	71-26571-20 602 141 08 80  71-37131-00 5x 601 141 00 60 	71-26611-00 602 142 00 80 	71-26572-10 605 014 01 22  71-34038-00 612 014 01 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-90002-00 K →  611 010 01 14

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева


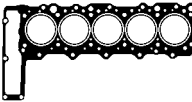










 Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 602 D29 LA	OM 602.989	5 Zyl.	01-29245-01 ⑫ ⑬ 602 010 75 20 +602 010 55 05 +602 050 00 58 +602 016 02 21 02-29245-02 602 010 75 20  08-26572-02 ⑬ 602 010 55 05 08-26572-04 ⑬ ⑳	61-29245-20 602 016 39 20 90 Ø 1,7 mm  14-32031-02 603 990 01 10 (5x) +603 990 02 10(11x) +603 990 03 10 (6x) 
OM 611LA (90 KW CDI)	OM 611.980 OM 611.981 OM 611.987	4 Zyl.	01-31555-02 ⑫ ⑬ ⑳ 02-31555-02  08-34037-02 ⑬ ⑳ 611 010 06 05	61-34300-00 611 016 11 20 89 Ø 1,2 mm MLS  14-32109-01 611 990 13 22 (10x) 
OM 612	OM 612.981	6 Zyl.	02-35160-01 612 010 18 20  08-34038-01 ⑬ ⑳ 612 010 14 05	61-35160-10 612 016 03 20 89 Ø 1,2 mm MLS  14-32109-02 611 990 13 22 (12x) 
OM 615	OM 615.915 OM 615.917	4 Zyl.	01-24050-04 ⑫ ⑬ 615 010 98 21 +615 010 99 07 +615 050 00 67 → 088976 01-24060-03 ⑫ ⑬ 615 010 97 21 +615 010 99 07 +615 050 00 67 → 088977 02-24050-06 ⑫ 615 010 98 21 +615 050 00 67 +615 016 00 80 → 088976 02-24060-05 ⑫ 615 010 97 21 +615 016 00 80 +615 050 00 67 → 088977 08-21407-11 ⑬ 615 010 99 07 → 088977	61-24050-30 615 016 21 20 89 Ø 1,75 mm → 088976  61-24060-40 615 016 20 20 89 Ø 1,75 mm → 088977  14-32032-01 615 990 01 12 (4x) +615 990 02 12 (8x) +615 990 03 12 (6x) 

⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена










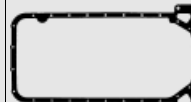


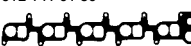
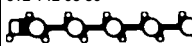



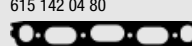
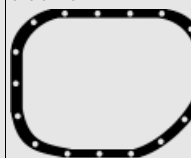
⑳ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfaube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров


Zyl-Kopfaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-26573-10 602 016 02 21 	12-27214-04 602 050 00 58 70-27214-00 AS 5x 70-28424-10 ES 5x 102 053 35 58 102 053 02 58	71-26571-20 602 141 08 80 	71-26611-00 602 142 00 80 	71-26572-10 605 014 01 22  71-34038-00 612 014 01 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-90002-00 K →  611 010 01 14
15-36393-01 ① 646 016 06 21 +611 016 02 21 (4x) 	12-29491-01 612 050 00 58 (4x) 70-29491-00 000 053 42 58	71-34474-00 4x 611 098 03 80 	71-34251-00 611 142 07 80 	71-34037-00 611 014 02 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-90002-00 K →  611 010 01 14
15-36224-01 ① 647 016 01 21 +611 016 02 21 (5x) 	12-29491-04 612 050 00 58 (5x) 70-29491-00 000 053 42 58	71-35216-00 612 141 01 80 	71-35300-00 612 142 03 80 	71-34038-00 612 014 01 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-90002-00 K →  611 010 01 14
71-23043-00 615 016 00 80 	12-20315-03 615 050 00 67 70-20315-20 000 053 22 58	71-25883-20 ⑦ 615 142 04 80 	71-21407-10 616 014 01 22 	81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit	

AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

 Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра	
OM 615	OM 615.937	4 Zyl.	<p>01-24050-04 ⑫ ⑬ 615 010 98 21 +615 010 99 07 +615 050 00 67 → 014165 01-24060-03 ⑫ ⑬ 615 010 97 21 +615 010 99 07 +615 050 00 67 → 014166→ 02-24050-06 ⑫ 615 010 98 21 +615 050 00 67 +615 016 00 80 → 014165 02-24060-05 ⑫ 615 010 97 21 +615 016 00 80 +615 050 00 67 → 014166→ 08-21407-11 ⑬ 615 010 99 07 → 014166→</p>	<p>61-24050-30 615 016 21 20 89 Ø 1,75 mm → 014165 61-24060-40 615 016 20 20 89 Ø 1,75 mm → 014166→</p>	<p>14-2032-01 615 990 01 12 (4x) +615 990 02 12 (8x) +615 990 03 12 (6x)</p>
OM 615	OM 615.939	4 Zyl.	<p>01-24050-04 ⑫ ⑬ 615 010 98 21 +615 010 99 07 +615 050 00 67 → 002972 01-24060-03 ⑫ ⑬ 615 010 97 21 +615 010 99 07 +615 050 00 67 → 002973→ 02-24050-06 ⑫ 615 010 98 21 +615 050 00 67 +615 016 00 80 → 002972 02-24060-05 ⑫ 615 010 97 21 +615 016 00 80 +615 050 00 67 → 002973→ 08-21407-11 ⑬ 615 010 99 07 → 002973→</p>	<p>61-24050-30 615 016 21 20 89 Ø 1,75 mm → 002972 61-24060-40 615 016 20 20 89 Ø 1,75 mm → 002973→</p>	<p>14-32032-01 615 990 01 12 (4x) +615 990 02 12 (8x) +615 990 03 12 (6x)</p>
OM 616	OM 616.910 OM 616.913 OM 616.914 OM 616.917 OM 616.934 OM 616.937 OM 616.938 OM 616.939	4 Zyl.	<p>01-24110-03 ⑫ ⑬ 616 010 52 21 +616 010 55 06 +615 050 00 67 02-24110-04 ⑫ 616 010 52 21 +615 016 00 80 +615 050 00 67 08-21407-09 ⑬ 616 010 55 06</p>	<p>61-24110-40 616 016 20 20 92 Ø 1,75 mm</p>	<p>14-32032-01 615 990 01 12 (4x) +615 990 02 12 (8x) +615 990 03 12 (6x)</p>
OM 616	OM 616.911 OM 616.932 OM 616.933 OM 616.942 OM 616.943 OM 616.944	4 Zyl.	<p>02-24110-04 ⑫ 616 010 52 21 +615 016 00 80 +615 050 00 67</p>	<p>61-24110-40 616 016 20 20 92 Ø 1,75 mm</p>	

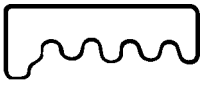
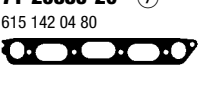
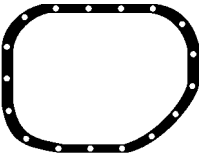
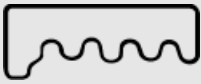
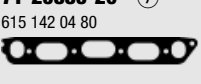
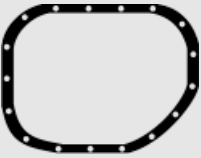
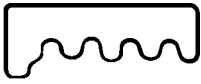
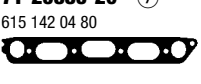
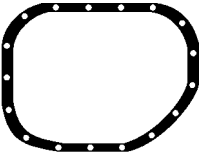
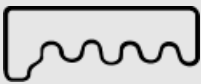
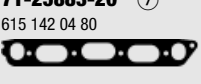
⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена

⑦ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑬ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfaube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punteríe кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cárter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de açeite paraoli кольца для упл.вала
<p>71-23043-00 615 016 00 80</p> 	<p>12-20315-03 615 050 00 67 70-20315-20 000 053 22 58</p>	8x	<p>71-25883-20 ⑦ 615 142 04 80</p> 	<p>71-21407-10 616 014 01 22</p> 	<p>81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit</p>
<p>71-23043-00 615 016 00 80</p> 	<p>12-20315-03 615 050 00 67 70-20315-20 000 053 22 58</p>	8x	<p>71-25883-20 ⑦ 615 142 04 80</p> 	<p>71-21407-10 616 014 01 22</p> 	<p>81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit</p>
<p>71-23043-00 615 016 00 80</p> 	<p>12-20315-03 615 050 00 67 70-20315-20 000 053 22 58</p>	8x	<p>71-25883-20 ⑦ 615 142 04 80</p> 	<p>71-21407-10 616 014 01 22</p> 	<p>81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit</p>
<p>71-23043-00 615 016 00 80</p> 	<p>12-20315-03 615 050 00 67 70-20315-20 000 053 22 58</p>	8x	<p>71-25883-20 ⑦ 615 142 04 80</p> 		

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

⑦ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 616	OM 616.963	4 Zyl. 02-24110-04 ⑫ 616 010 52 21 +615 016 00 80 +615 050 00 67 08-23724-02 ⑬ 616 010 56 06	61-24110-40 616 016 20 20 92 Ø 1,75 mm 	14-32032-01 615 990 01 12 (4x) +615 990 02 12 (8x) +615 990 03 12 (6x)
OM 617	OM 617.913	5 Zyl. 01-24125-03 ⑫ ⑬ 617 010 87 20 +617 010 11 05 +617 050 01 67 02-24125-05 ⑫ 617 010 87 20 +617 016 01 80 +617 050 01 67 08-21407-10 ⑬ 617 010 11 05	61-24125-40 617 016 08 20 92 Ø 1,75 mm 	14-32032-02 615 990 01 12 (5x) +615 990 02 12 (9x) +615 990 03 12 (8x)
OM 621	OM 621.932	4 Zyl. 01-19567-07 ⑫ ⑬ 02-19567-04 621 010 03 21 	61-19567-30 621 016 16 20 90 Ø 	
OM 646	OM 646.966	02-31555-02 08-34037-02 ⑬ ⑮ 611 010 06 05	61-34300-00 611 016 11 20 89 Ø 1,2 mm MLS 	14-32109-01 611 990 13 22 (10x)
OM 904 OM 904 LA OM 904 LA III/1 OM 904 LA III/2 OM 904 LA III/5 OM 904 LA III/7	OM 904.904-912 OM 904.914-926 OM 904.929-951 OM 904.954-957 OM 904.959 OM 904.961 OM 904.962 OM 904.964-968 OM 904.972 OM 907.910 OM 907.920 OM 907.930 OM 907.940 OM 907.941 OM 907.960 OM 907.970 OM 907.980 OM 907.990	4 Zyl. 01-36110-01 ⑬ 906 010 14 05 +904 016 10 20 +904 141 02 80 (4x) +906 141 01 80 (2x) +906 142 02 80 (2x) 02-36110-01 904 010 80 20 02-36110-02 ⑮ 904 010 79 20 08-36169-01 ⑬ 906 010 14 05 	61-36110-00 904 016 11 20 104 Ø 1,2 mm 	14-32172-01 906 016 07 69 (10x)

⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена

⑮ Ölwanne material Stahlguß / oil pan material cast steel / carter d'huile fonte / material cárter acero fundido / materiale coppa olio in acciaio fuso / материал масляного картера - стальное литье

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
con paraolio albero motore
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfaube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa valvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кофужа головки блока цилиндров

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cárter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
71-23043-00 615 016 00 80 	12-20315-03 615 050 00 67 70-20315-20 000 053 22 58	8x	71-25883-20 ⑦ 615 142 04 80 		81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit
71-23796-00 617 016 01 80 	12-20315-04 617 050 01 67 70-20315-20 000 053 22 58	10x	71-23834-10 ⑦ 617 142 07 80 	71-21407-10 616 014 01 22 	81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit
71-23043-00 615 016 00 80 	12-20315-03 615 050 00 67 70-20315-20 000 053 22 58	8x	41-73067-30 ⑩ 915035 000023 71-19721-10 ⑦ 621 142 11 80 		81-17328-20 K ← 011 997 22 47 45x74,5/79,5x12 A SL RD FPM 71-19722-00 K → 001 997 12 41 78x84x8 Graphit
15-38449-02 ① 646 016 12 21 +611 016 02 21 (4x) 	12-29491-01 612 050 00 58 (4x) 70-29491-00 000 053 42 58	16x	71-34473-00 611 094 00 80 71-34251-00 611 142 07 80 	71-34037-00 611 014 02 22 Metall 	81-26248-10 K ← 021 997 76 47 45x67x8 A SL RD PTFE ACM 81-90002-00 K → 611 010 01 14
15-36149-01 ① 000 016 04 21 +000 016 00 40 (5x) 15-36172-01 ① ⑮ 904 016 06 21 +906 016 00 80 (5x) 	12-36154-01 906 053 01 58 (12x) → 039739 12-34914-01 906 053 03 58 (12x) → 039740 70-36154-00 906 053 01 58 → 039739 70-34914-00 → 039740	12x 12x	71-36138-00 906 141 04 80 71-36168-00 904 141 02 80 	71-36137-00 906 142 11 80 	81-36198-00 K ← 022 997 76 47 78x104x11 AB SL RD PTFE 81-36197-00 K → 021 997 53 47 115x140x13 AB SL LD PTFE
				71-36141-00 ⑮ 904 014 09 22 71-36161-00 904 014 07 22 	

⑮ Zylinderkopfaubenmaterial Stahlguß / valve cover material cast steel / couvre-culasse fonte / material culata acero fundido / materiale coperchio valvole in Acciaio fuso / материал кофужа головки блока цилиндров - чугун

⑩ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

⑩ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ		Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 904 LA III/2 OM 904 LA.III/2 OM 904 LA III/5	OM 904.927 OM 904.928 OM 904.952 OM 904.953	4 Zyl. 01-36110-01 ⑬ 906 010 14 05 +904 016 10 20 +904 141 02 80 (4x) +906 141 01 80 (2x) +906 142 02 80 (2x) 02-36110-01 904 010 80 20 08-36169-01 ⑬ 906 010 14 05 	61-36110-00 904 016 11 20 104 Ø 1,2 mm 	14-32172-01 906 016 07 69 (10x)
OM 906 OM 906 hLA OM 906 HLA OM 906 LA OM 906 LA III/2 OM 906 LA III/3 OM 906 LA III/4	OM 906.910-941 OM 906.944-968 OM 906.970 OM 906.971 OM 906.974-983 OM 906.985 OM 906.988 OM 906.992 OM 906.993 OM 909.910 OM 909.920 OM 909.960 OM 909.970 OM 909.971	6 Zyl. 01-36115-01 ⑬ 906 010 15 05 +906 016 11 20 +904 141 02 80 (6x) +906 141 01 80 (3x) +906 142 02 80 (3x) 02-36115-01 906 010 04 21 02-36115-02 ⑳ 906 010 03 21 08-36169-01 ⑬ 906 010 14 05 	61-36115-00 906 016 11 20 104 Ø 1,2 mm 	14-32172-02 906 016 07 69 (12x)
OM 906 hLA OM 906 LA	OM 909.900 OM 909.901 OM 909.911 OM 909.921	6 Zyl. 01-36115-01 ⑬ 906 010 15 05 +906 016 11 20 +904 141 02 80 (6x) +906 141 01 80 (3x) +906 142 02 80 (3x) 02-36115-01 906 010 04 21 02-36115-02 ⑳ 906 010 03 21 08-36169-01 ⑬ 906 010 14 05 	61-36115-00 906 016 11 20 104 Ø 1,2 mm 	

⑬ Ölwanne material Stahliguß / oil pan material cast steel / carter d'huile fonte / material cárter acero fundido / materiale coppa olio in acciaio fuso / материал масляного картера - стальное литье

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cárter inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de aceite paraoli кольца для упл.вала
15-36149-01 ① 000 016 04 21 +000 016 00 40 (5x) 	12-36154-01 906 053 01 58 (12x) → 039739 12-34914-01 906 053 03 58 (12x) → 039740 70-36154-00 906 053 01 58 → 039739 70-34914-00 → 039740	71-36138-00 906 141 04 80 71-36168-00 904 141 02 80 	2x 71-36137-00 906 142 11 80 4x	71-36141-00 ⑳ 904 014 09 22 → 128978 71-36161-00 904 014 07 22 	81-36198-00 K ← 022 997 76 47 78x104x11 AB SL RD PTFE 81-36197-00 K → 021 997 53 47 115x140x13 AB SL LD PTFE
15-36152-01 ① 000 016 05 21 +000 016 00 40 (7x) 15-36159-01 ① ⑳ 906 016 06 21 +906 016 00 80 (7x) 	12-36154-02 906 053 01 58 (18x) → 041955 12-34914-02 906 053 03 58 (18x) → 041956 70-36154-00 906 053 01 58 → 041955 70-34914-00 → 041956	71-36138-00 906 141 04 80 71-36168-00 904 141 02 80 	3x 71-36137-00 906 142 11 80 6x	71-36139-00 ⑳ 906 014 07 22 71-36157-00 906 014 05 22 	81-36198-00 K ← 022 997 76 47 78x104x11 AB SL RD PTFE 81-36197-00 K → 021 997 53 47 115x140x13 AB SL LD PTFE
15-36152-01 ① 000 016 05 21 +000 016 00 40 (7x) 15-36159-01 ① ⑳ 906 016 06 21 +906 016 00 80 (7x) 	12-36154-02 906 053 01 58 (18x) → 041955 12-34914-02 906 053 03 58 (18x) → 041956 70-36154-00 906 053 01 58 → 041955 70-34914-00 → 041956	71-36138-00 906 141 04 80 71-36168-00 904 141 02 80 	3x 71-36137-00 906 142 11 80 6x	71-36139-00 ⑳ 906 014 07 22 71-36157-00 906 014 05 22 	81-36198-00 K ← 022 997 76 47 78x104x11 AB SL RD PTFE 81-36197-00 K → 021 997 53 47 115x140x13 AB SL LD PTFE

⑳ Zylinderkopfschraubenmaterial Stahliguß / valve cover material cast steel / couvre-culasse fonte / material culata acero fundido / materiale copercchio valvole in Acciaio fuso / материал кожуха головки блока цилиндров - чугун

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraoli gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
pour une culasse
para una culata de cilindro
per una testata
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfschraube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa válvulas
serie guarnizioni copercchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева







⑫ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы













← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал

MERCEDES-BENZ			Dichtungssatz gasket set pochette de joints juego de juntas serie guarnizioni набор прокладок	Zylinderkopf cylinder head culasse culata testata головка цилиндров	Zylinderkopfschraube cylinder head bolt boulon de culasse de cyl. tornillo de culata bullone testata болт головки цилиндра
OM 924 OM 924 LA	OM 924.910 OM 924.911 OM 924.912 OM 924.914 OM 924.915 OM 924.916 OM 924.917 OM 924.919 OM 924.920 OM 924.922 OM 924.923 OM 924.924	4 Zyl.	02-36145-01 924 010 03 20 08-36169-01 ⑬ 906 010 14 05 	61-36145-00 924 016 06 20 108 ∅ 1,2 mm 	14-32172-01 906 016 07 69 (10x) 
OM 926 OM 926 LA	OM 926.910-921 OM 926.924-930 OM 926.932 OM 926.934 OM 926.937 OM 926.938	6 Zyl.	02-36160-01 926 010 03 20 08-36169-01 ⑬ 906 010 14 05 	61-36160-00 926 016 07 20 108 ∅ 1,2 mm 	14-32172-02 906 016 07 69 (12x) 

Zyl-Kopfhaube valve cover couvre-culbut. tapa válvulas punterie кр.-ка.гол.цил.	Ventilschaft valve stem queue de soupape retén de válvula stelo della valvola толкатель клапанов	Ansaug intake admission admisión aspirazione восо	Auspuff/Auspuffrohr exhaust/exhaust pipe échapp./tuyau d'échapp. escape/tubo de escape scarico/tubo scappamento выхлоп/выхлопная труба	Ölwanne oil pan carter inférieur cârtier inferior guarnizioni coppa масляный поддон	Wellendichtringe oil seals bagues antifuite retenes de acéite paraoli кольца для упл.вала
15-36149-01 ① 000 016 04 21 +000 016 00 40 (5x) 	12-36154-01 906 053 01 58 (12x) → 039739 12-34914-01 906 053 03 58 (12x) → 039740→ 70-36154-00 906 053 01 58 → 039739 70-34914-00 → 039740→	71-36138-00 906 141 04 80  71-36168-00 904 141 02 80 	2x 71-36137-00 906 142 11 80 	2x 71-36141-00 ⑬ 904 014 09 22 → 128978  71-36161-00 904 014 07 22 	81-36198-00 K ← 022 997 76 47 78x104x11 AB SL RD PTFE 81-36197-00 K → 021 997 53 47 115x140x13 AB SL LD PTFE
15-36152-01 ① 000 016 05 21 +000 016 00 40 (7x) 	12-36154-02 906 053 01 58 (18x) → 041955 12-34914-02 906 053 03 58 (18x) → 041956→ 70-36154-00 906 053 01 58 → 041955 70-34914-00 → 041956→	71-36138-00 906 141 04 80  71-36168-00 904 141 02 80 	3x 71-36137-00 906 142 11 80 	3x 71-36139-00 ⑬ 906 014 07 22  71-36157-00 906 014 05 22 	81-36198-00 K ← 022 997 76 47 78x104x11 AB SL RD PTFE 81-36197-00 K → 021 997 53 47 115x140x13 AB SL LD PTFE

⑬ Ölwanne material Stahlguß / oil pan material cast steel / carter d'huile fonte / material cárter acero fundido / materiale coppa olio in acciaio fuso / материал масляного картера - стальное литье

⑫ mit Ventilschaftabdichtung
with valve stem seals
avec joint de queues de soupape
con retenes de válvula
con paraolio gambo valvola
с прокладкой штока клапана

⑬ mit Wellendichtring-Kurbelwelle
with crankshaft oil seal
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
con retén cigüeñal
con paraolio albero motore
с уплотнительным кольцом коленчатого вала

⑭ für einen Zylinderkopf
for one cylinder head
avec bague d'étanchéité - vilebrequin
pour une culasse
para una culata de cilindro
con paraolio albero motore
для головки блока цилиндров

① Dichtungssatz Zylinderkopfaube
gasket set valve cover
ensemble de joints couvre-culasse
juego de juntas de tapa válvulas
serie guarnizioni coperchio valvole
комплект прокладок кожуха головки блока цилиндров

R = rechts
right
droite
derecha
destra
справа

L = links
left
gauche
izquierda
sinistra
слева

⊗ Dichtung Abgasrohr
exhaust pipe gasket
joint conduit d'échappement
junta tubo de escape
guarnizione tubo di scarico
прокладка выхлопной трубы

← stirnseitig
on front face
face avant
lado frontal
parte frontale
с торцевой стороны

→ getriebeseitig
at gearbox end
côté boîte de vitesses
lado de la transmisión
alla estremità cambio
со стороны коробки передач

K = Kurbelwelle
crankshaft
vilebrequin
cigüeñal
albero motore
коленчатый вал

N = Nockenwelle
camshaft
arbre à cames
árbol de distribución
albero a camme
распределительный вал